

VALLE DE ELDA

SEMENARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XLI • Núm. 2.002 • Elda, 12 de abril 1996 • Precio: 60 ptas.

LA SEMANA SANTA ELDENSE, EN PLENO AUGE



La imagen de la Santa Mujer Verónica, a su paso por las calles eldenses, en la procesión del Encuentro de Ntro. Padre Jesús Nazareno, en la noche del Martes Santo. (Foto CRUCES-ERNES).

EL ELDENSE SE LA JUEGA EN ALICANTE

Tras el desánimo, la esperanza. Un gol de Rodri, de justo penalti por falta hecha a Ferrando, logró resucitar las posibilidades del Eldense de acceder a los puestos de promoción de ascenso, poniéndose en la clasificación a tres puntos del Gandía, cuarto clasificado y a cuatro de los situados en segundo y tercer puesto. La

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

A lo largo de la pasada semana, fueron celebrándose en nuestra ciudad los distintos actos litúrgicos, traslados procesionales y procesiones programados para el presente año.

El lunes, martes y miércoles, tuvieron lugar los diversos tras-

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

ANUNCIOS hasta el martes al mediodía

Debido a la festividad del jueves 18 en Alicante ciudad, donde se imprime este Semanario, nos vemos precisados a adelantar el cierre de este número, por lo que sólo tendrán cabida en él los anuncios que nos lleguen hasta el MARTES 16, AL MEDIODÍA.

Mañana sábado, en Petrer: Pregón de Moros y Cristianos a cargo del eldense José Blanes



José B. Blanes Peinado. (Foto CRUCES-ERNES).

En el Teatro Municipal Cervantes, de Petrer, y como primer acto que allí se va a celebrar tras las obras de reparación realizadas

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

DEL 22 AL 28 DE ABRIL: "IV SEMANA DE ECOLOGÍA" EN ELDA

Organizada por la Concejalía de Salud y Medio Ambiente de nuestro Ayuntamiento, va a celebrarse, a partir del lunes día 22 del presente mes, la cuarta edición de la "SEMANA DE

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)



LA ASOCIACIÓN "MOSAICO" PIDE PROTECCIÓN PARA EL "MOLINO NUEVO"



Estado actual del sistema de entrada y salida de agua del «Molino Nuevo», en el camino junto al río. (Foto «MOSAICO»).

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

BASILIO

fotografía

Ahora, al comprar un bipack de KODAK, te descontamos 400 pesetas en el revelado.

El mejor revelado,

400 DIO. REVELADO PTS.

por descontado.

Jesús ha aceptado la muerte de cruz

"Pilato les entregó a Jesús para que fuera crucificado. Tomaron, pues, a Jesús. Y él, cargándose la cruz; salió hacia el lugar llamado "de la Calavera", que en hebreo se dice Gólgota. Allí lo crucificaron. Pilato escribió también un letrero y lo puso encima de la cruz. En él estaba escrito: "Jesús nazareno, rey de los judíos". Jesús, que sabía que todo estaba cumplido, dijo: ¡Todo se ha cumplido!, e, inclinando la cabeza, entregó su espíritu..." (Evangelio de san Juan, 19, 16-30).

La sagrada escritura (Biblia) nos cuenta que Jesús predijo a sus discípulos que sus enemigos lo condenarían a muerte y le quitarían la vida. Sin embargo, subió a Jerusalén y mantuvo hasta el último momento su mensaje. No hizo resistencia cuando fue prendido. En la Biblia leemos: "Cuando lo insultaban, no devolvía el insulto; cuando padecía, no amenazaba..." (1 Pedro 2, 23).

Así permaneció hasta la muerte, fiel al mandato de su Padre. Aun cuando temía el sufrir y morir, lo aceptó de buen grado. Así dijo: "¡Padre mío, si es posible, que pase de mí este cáliz! Sin embargo, no sea como quiero yo, sino como quieres tú..." (Mateo 26, 39). Fue obediente hasta la muerte, y muerte de cruz.

En la muerte Jesús glorificó al Padre y consumó su servicio a los hombres, sus hermanos. Los amó hasta la muerte, aun cuando ellos lo rechazaban. En la cruz oró: "Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen..." (Lucas, 23, 34).

San Pablo, en la carta a los Filipenses nos dice: "Cristo, a pesar de su condición divina, no hizo alarde de su categoría de Dios, al contrario, se anonadó a sí mismo, y tomó la condición de esclavo, pasando por uno de tantos. Y así, actuando como un hombre cualquiera, se rebajó hasta someterse incluso a la muerte y una muerte de cruz. Por eso Dios lo levantó sobre todo y le concedió el "Nombre-sobre-todo-nombre; de modo que al nombre de Jesús toda rodilla se dobla en el cielo, en la tierra, en el abismo, y toda lengua proclame: Jesucristo es Señor, para gloria de Dios Padre" (Flp. 2, 6-11).

Francisco Yago Cerezo

LA ORQUESTA "Ciudad de Elda" REPITE SU CONCIERTO A BENEFICIO DE "Ayuda en Acción"

La Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda", que recientemente reapareció ante el público eldense ofreciendo un concierto en la Casa de Cultura, va a repetirlo, en el mismo lugar, esta noche a las 10. En esta ocasión, en elogiado gesto de solidaridad con el grupo local "Ayuda en Acción", la entrada tendrá el precio de 500 pesetas, destinándose el producto de la recaudación a colaborar con los benéficos fines del citado grupo. Al propio tiempo, con el referido concierto se pretende además dar a conocer la labor que "Ayuda en Acción" desarrolla en el mundo entero, y los diversos proyectos que está llevando a cabo.

SE TRASPASA CAFETERÍA-PUB
En el centro de Elda.
C/. Ramón Gorgé, 11.
Razón:
En la cafetería

2001/04

ALQUILER DE VIDEOCÁMARAS
• VIDEOREPORTAJES
• FOTOGRAFÍA FAMILIAR
Telf. 539 13 37 (Luis)

2002

SE VENDE PISO 2.º
PRÁCTICAMENTE NUEVO, CON MEJORES Y ESQUINA, 90 m², MUCHA LUZ
- Precio a convenir -
C/. Río Genil, 1 - 2.º D
Telf. 539 14 79

2002/03 (de 1.30 a 3 tarde o de 8.30 en adelante)

AGENDA CULTURAL DE PETRER

Sábado, 13.- A las 10 noche, en el Teatro Municipal Cervantes, **Pregón de las Fiestas de Moros y Cristianos**, a cargo de José Blanes Peinado, presidente de la Junta Central de Comparsas de Elda.

Domingo, 14.- A las 4 tarde, celebración tradicional del "Día de las Banderas", que culmina en la ermita de San Bonifacio.

A las 8 tarde, inauguración de la Exposición de Fotografía en el Pabellón de Cristal del Parque Municipal "9 de Octubre". Permanecerá abierta hasta el 28 de abril, pudiendo visitarse de 5 a 9 noche los días laborables, y de 12 a 2 tarde y 5 a 8, los festivos.

Viernes, 19.- A las 7 tarde, en el local de la Asociación de Amas de Casa, charla-coloquio sobre el tema "¿Se puede ser feliz en el mundo de hoy?", a cargo de Josefina Rizo, profesora de EGB.

A las 8 tarde, en la Casa del Fester, inauguración de la Exposición de Vestidos de la Comparsa de Labradores. Permanecerá abierta hasta el 3 de mayo, pudiendo ser visitada los viernes, de 8 a 11 noche; los sábados, de 6 a 11 noche; y los domingos y festivos, de 12 de la mañana a 10 noche.

TRABAJO

Para personas que tengan horas libres y quieran tener unos ingresos de 10.000 a 20.000 ptas. semanales. Información, de 10 a 11.30 mañana en c/. Reina Victoria, 7 - 1.º A- ELDA. Preguntar por Sr. Díez

1993 Tlf. 908-07 69 48

SE OFRECE CONTABLE

16 años especialidad en calzado
- Contabilidad oficial
- Comercio exterior
- Producción, facturación
- Ordenador, etc.

Tlf. móvil 989 59 33 24 (J. Carlos)
2000/01 (Horas comida, cena, fines semana)

OFERTA DE TRABAJO SE NECESITAN CAMAREROS/AS

CERVECERÍA "El Abuelo"
RESTAURANTE
Pí y Margall, 4 y 6 • Telf. 539 83 72

2000

FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 12 de abril

D.ª M.ª CARMEN RICO
Méjico, 1

SÁBADO, 13

D.ª ESTHER PADIAL
Alfonso XIII, 48

DOMINGO, 14

D.ª PILAR JIMÉNEZ
Chapí, 31

LUNES, 15

D. ROBERTO VALERO
Reina Victoria, 13

MARTES, 16

D. MANUEL SERRANO
Chapí, 6

MIÉRCOLES, 17

D. ALFONSO MARTÍNEZ
Historia, 6 (Pte. Monóvar)

JUEVES, 18

D.ª ANGELES SANTAMARÍA
Balmes, 18

VIERNES, 19

D. HIGINIO ESCRIVÁ
Carlos Arniches, 15

BINGO ALPINO

ABIERTO DESDE 3 DE LA TARDE

SALÓN ACONDICIONADO

C/. Murillo, n.º 6
Elda

Teléfono 539 39 07

MASAJISTA-MAGNETISTA
REÚMA, ARTRITIS, ARTROSIS, CERVICALES, DOLORS DE ESPALDA, DE CABEZA, CIÁTICA, LUMBAGO, ESGUINCES, CONTRACTURAS...

Teléfono 538 27 30
1982 (Tardes)

TELÉFONOS ÚTILES

Ayuntamiento.....	5380402/03/04
Policía Municipal (urgencias)...	092
Retén Municipal.....	5385024
Policía Nacional (urgencia).....	091
Policía Nacional.....	5380909/5391311
Guardia Civil.....	538 09 64
Bomberos (urgencia).....	085
Bomberos.....	5382222/5385080
Cruz Roja.....	5380987
Cruz Roja (información).....	5387603
Juzgados de Instrucción.....	5380071/5381601
Hidroela (Hidroeléctrica).....	5383662/5380786
Estación FF.CC.....	5382806
Aguas (a deshoras).....	5380402 (ext. 11)
Parada de taxis.....	5381014/5381030/5381066
Taxis (serv. nocturno).....	5380402/5380403
Tanatorio Elda-Petrel.....	5399952
Hospital General (Centr.).....	6989000/6989001
Hosp. Gral. (Control urgencias).....	6989082
Ambulatorio P. Manjón.....	5397682/5380911
Centro Salud Acacias.....	5396847/5396857
Servicio Urgencias INSALUD ..	5390606
P. Iglesias, 47	
(5 tarde a 9 mañana. Domingos y festivos: 24 horas)	



M.I. Sr.

DON TOMÁS ROCAMORA GARCÍA

CANÓNIGO MAESTRO DE CAPILLA DE LA CONCATEDRAL DE SAN NICOLÁS DE ALICANTE

FALLECIÓ EN ALICANTE EL 16 DE MARZO DE 1996, A LOS 88 AÑOS DE EDAD. HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD E.P.D.

Sus familiares ruegan una oración por su alma y participan que la misa que se oficiará en la Iglesia de la INMACULADA, de Elda, el SÁBADO, 20 del actual, a las SIETE DE LA TARDE, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a dicho piadoso acto

Elda y abril de 1996

ACTIVIDADES DE LA CASA DE CULTURA ELDA

Viernes, 12 de abril: a las 10 noche: **MÚSICA.** Concierto por la Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda", a beneficio de la Organización no gubernamental "Ayuda en Acción". En este acto se efectuará la presentación de dicha organización y el programa del concierto comprenderá piezas de Vivaldi, Mozart, Llorente, Schubert y Hindemith. Precio: 500 ptas.

Sábado, 13: a las 8.30 tarde, **RECITAL POÉTICO** a cargo de Evangelina Lorenzo y Miguel Bañón, que recitarán poemas de Antonio Machado, Juan Ramón Jiménez, Miguel Hernández, León Felipe, Luis Rosales, Federico García Lorca y otros. Entrada libre.

Lunes, 15: inauguración de la exposición "Biodiversidad", del Grupo "Amigos de la Tierra", como prólogo de la "IV Semana de Ecología". Permanecerá abierta hasta el día 27.

Martes, 16: a las 8.30 tarde: **CONFERENCIA** correspondiente al programa de "Tutorías médicas". La doctora Mari Carmen Gómez Martín, Médico Tutor, desarrollará el tema "HIGIENE PERSONAL DEL ESCOLAR", y seguidamente la doctora Lidia Pla García, Higienista dental del Centro de Atención primaria de Elda, tratará el tema "HIGIENE BUCODENTAL".

Miércoles, 17: a las 8 tarde, Mesa redonda organizada por la Concejalía de Juventud dentro del proyecto "Baúl del Estudiante", participando representantes de los Institutos de F.P., UNED, EPA y Escuela Universitaria de Relaciones Laborales, que debatirán el tema "Diferentes alternativas de estudios en Elda".

Jueves, 18: a las 10 noche: Acto cultural programado por la empresa "Kurhapies" para sus trabajadores, con motivo del cincuentenario de la creación de dicha empresa.

Viernes, 19: a las 10.30 noche: **TEATRO.** Manuel Galiana y África Gózávez pondrán en escena "Teatro carnal", original de Sebastián Junyent. Precio de la localidad: 800 pesetas.

CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA

Sábado, 13: inauguración de la exposición de pinturas de Julia Valdés Guillén, Catedrática de Artes Plásticas y Diseño de las Escuelas de Artes Aplicadas, de Madrid. La obra de esta artista alicantina es ya conocida por los buenos aficionados locales a través de las varias exposiciones individuales celebradas en la "Sala Sorolla". Se clausurará el día 30 de abril.

Viernes, 19: a las 8.30 tarde, inauguración de la exposición de obras presentadas al "IV Concurso de Fotografía Nuestro Medio Ambiente", dentro de la "Semana de Ecología". En el mismo acto se efectuará la entrega de premios de dicho Concurso. Permanecerá abierto hasta el día 30 de abril.

ABE

AULAS DE LA TERCERA EDAD

Programación de la próxima semana

Día 15, LUNES.- Con motivo de la festividad de San Vicente Ferrer, no habrá clase.

Día 16, MARTES.- A las 5.30 de la tarde, proyección del audiovisual "Nueva Caledonia. Un mosaico de etnias", profesor don Manuel Vicedo.

Día 18, JUEVES.- Proyecto de viaje, sin concretar a la hora de redactar la presente nota.

TALLERES

CERÁMICA: Se impartirán las clases lunes y martes, de 10 a 12 de la mañana.

YOGA: Miércoles, de 4 a 6.30 de la tarde.

TEATRO: Miércoles, de 5 a 7 de la tarde.

PINTURA: Miércoles, de 10 a 12 de la mañana.

Diapositivas sobre escalada deportiva en el Alpino

Continuando el ciclo "Noches del Alpino", hoy viernes, día 12, el socio Miguel Muñoz presentará y comentará una colección de diapositivas sobre el tema "Escalada deportiva".

Como siempre, el acto tendrá lugar en el local social del Club Alpino (c/. Tenería, 57), a las 11 de la noche, siendo la entrada libre.

Viaje del Club Alpino al Campamento de Tabernes

El Grupo Escuela de Montaña del Club Alpino Eldense ha organizado un viaje en autocar a Tabernes de Valldigna (Valencia) para los días 20 y 21 de abril en curso. El objeto del viaje es asistir al Campamento y Marcha Regional infantil y juvenil, organizados por la Federación Territorial Valenciana de Montañismo.

Para más información, las personas interesadas pueden pasarse lunes, miércoles y viernes, de 8 a 9 tarde, por el local del Club, calle Tenería, 57.

VENDO PISO A ESTRENAR EN EDIFICIO EL ZAPATERO Telf. 909 60 86 72

Miguel Ángel Esteve expone en Villajoyosa

La Sala STEPHAN, del Casino Costa Blanca de Villajoyosa, será esta tarde escenario de la inauguración de la exposición de pinturas de nuestro paisano, Miguel Ángel Esteve. En el acto inaugural, la periodista Marisa Sanjuanbenito Ruiz de Alda, hará la presentación del trabajo "Entre zapatos y estampas", original también de Miguel Ángel Esteve. Se trata de una carpeta conteniendo tres serigrafías firmadas por el autor. Se ha hecho una tirada de 170 carpetas, de las cuales 160 van numeradas correlativamente, habiéndose reservado las 10 restantes para el artista y el editor. Según indica el autor, el título citado alude a las dos causas que más influyeron en su vida desde niño.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el día 25 de los corrientes, y puede ser visitada todos los días, de 8 tarde a 4 de la madrugada.



SE ALQUILA EN PETRER PISO AMUEBLADO A PERSONAL DE TEMPORADA ESQUINA - MUY SOLEADO Telf. 537 48 55

SE BORDAN CHALECOS PARA FIESTAS DE MOROS: MUSULMANES, MARROQUIES, REALISTAS Telf. 539 56 34

SE VENDE PISO 3.º de 110 m2. C/. Pablo Iglesias, n.º 132, esquina a calle Murcia. 4 habitaciones, salón-comedor, cocina con galería, baño y aseo. TODO EXTERIOR - BUEN ESTADO Precio: 4.600.000 Ptas. **Teléfonos: 538 26 27 539 65 55**

Reforzados ORGILES REFORZADO DE PIELES Reptiles, Tejidos, etc... C/. Juan Vázquez de Mella, 15 Tfn. 538 10 53 • ELDA

¡¡ ATENCIÓN!!
¿Busca comprador para su automóvil?
¿Quiere comprar un vehículo nuevo o usado?
Llámenos:
Le ofrecemos el nuevo sistema de Compra-Venta, de Particular a particular.
Le ofrecemos además, asesoramiento y financiación a su medida.
TELÉFONOS 695 03 67 (Oficina) 537 61 80 (Noches)

FINCAS TERRADES
VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS
JUAN TERRADES IBÁÑEZ
Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado 211
DAHELLLOS, 10, 1.º izqda. TELÉFONO 538 52 42 HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

Mañana sábado, en Petrer: Pregón de Moros y Cristianos a cargo del eldense José Blanes

(VIENE DE LA PRIMERA)

en el mismo, mañana sábado, día 13, por la noche, tendrá lugar el Pregón oficial de las Fiestas de Moros y Cristianos petrerenses.

El acontecimiento ha despertado una considerable expectación, especialmente por el hecho de que el citado Pregón será pronunciado este año por el eldense José Blanes Peinado, presidente de la Junta Central de Comparsas de nuestra ciudad.

Los cálculos de asistencia al acto han desbordado todas las previsiones, en vista de lo cual la Unión de Festejos de San Bonifacio Mártir ha organizado la retransmisión del Pregón en la gran sala de "El Campus", donde se instalará una pantalla gigante de televisión, por medio de la cual podrán seguir el acto en directo otro buen número de espectadores. También la televisión local de Petrer retransmitirá en directo el acto del Pregón.

En la misma velada, se efectuará el relevo de cargos festeros, rindiéndose homenaje de despedida a los salientes y de bienvenida a los nuevos.

La Unión de Festejos ha cursado invitación especial a los cuatro alcaldes de las poblaciones integradas en la Mancomunidad del Vinalopó.

SE VENDE PLAZA DE GARAJE CERRADA, EN «LAS CHIMENEAS» 15 m²

Llamar al mediodía al
Teléfono 539 24 14

2002



JOSEFA ESCANDELL ESTEVE

FALLECIÓ EL 18 DE MARZO DE 1996,
A LOS 73 AÑOS

E.P.D.

Sus familiares AGRADECEN los testimonios de condolencia recibidos por este doloroso acontecimiento y participan que la MISA que se oficiará en la Iglesia de SANTA ANA, el próximo VIERNES, día 19, a las OCHO de la tarde, será aplicada en sufragio de su alma, agradeciendo anticipadamente la asistencia a la misma.

EL ELDENSE SE LA JUEGA EN ALICANTE

(VIENE DE LA PRIMERA)

afición vuelve a acariciar la posibilidad de que se jueguen los emocionantes encuentros de promoción y el sueño de que éstos sean favorables al Eldense. El Español de San Vicente, que de estar rondando los puestos de descenso había realizado una gran escalada hacia los de cabeza, ha visto, por el contrario, cómo sus aspiraciones quedaban frustradas de momento. Sin embargo, tanto en un caso como en otro, todavía quedan seis partidos, con 18 puntos en juego, por lo que las puntuaciones y los puestos aún pueden experimentar profundos cambios, que esperamos favorezcan al Eldense.

Como el equipo de Ramírez funcionó bien, poniendo todo su amor propio y entrega en ganar el encuentro, y además no hay bajas ni expulsiones, es probable que la alineación en el partido del domingo contra el Alicante sea la misma que venció al Español, o sea: Duro, Torregrosa, Edu, Paulino, Plaza, Cebrián, Uge, Escribá, Rodri, Ferrando y Luis Blanco, con un banquillo de valía para sustituciones.

El Alicante, con 46 puntos, ya está teóricamente descartado de la promoción de ascenso, y salvo imprevistos descalabros no tiene problemas para la permanencia, por lo que en cada partido se juega solamente la "honrilla" deportiva. Sin embargo, perder ante el colista Horadada, en el campo de éste, fue como un fracaso para los de Horacio Moyano, lo que perjudica al Eldense por el lógico deseo de los celestes de reconciliarse con su afición. Pero el Eldense tiene un equipo muy completo para afrontar este encuentro y se juega en el envite mucho, pues un resultado favorable en Alicante le pondría muy cerca de los lugares que se disputan enconadamente los mejores equipos de la tabla.

Suplente

LA LENCERÍA Y BAÑO QUE TÚ NECESITAS, EN TODAS LAS TALLAS, LA TIENE PARA TI

CORSETERÍA MILAGRITOS OLIVARES
Pasaje Edificio ERNES
Telf. 538 86 03

2002/05

LA ASOCIACIÓN "MOSAICO" PIDE PROTECCIÓN PARA EL "MOLINO NUEVO"

(VIENE DE LA PRIMERA)

Juan Marhuenda, presidente de la Asociación para la Defensa del Patrimonio Histórico Eldense (MOSAICO) ha declarado que dicha Asociación ha acordado recientemente pedir al Ayuntamiento de nuestra ciudad la realización de medidas de protección de los restos del antiguo molino de harina, llamado "Molino Nuevo", sito en las inmediaciones del Puente del Sambo.

El Ayuntamiento eldense acordó hace meses la rehabilitación y conservación del citado paraje, pero lo cierto y verdad es que en todo el tiempo transcurrido no se ha efectuado ninguna obra de protección.

Según Marhuenda, el referido "Molino Nuevo" fue construido en 1864 y estuvo funcionando hasta

los años 50, con diversas alternativas, pues primero era movido por el agua del Vinalopó y posteriormente por energía eléctrica.

"Mosaico" cifra el principal interés de los restos existentes en que pueden servir para estudiar la forma en que se proyectaban y funcionaban este tipo de molinos.

Del "Molino Nuevo" quedan en la actualidad una rafa o pequeña presa y casi todo el sistema hidráulico, así como la doble entrada del agua y otros restos interesantes.

SE VENDE PISO 1.º
EN AVENIDA DE MADRID (PETRER)
4 Dormitorios, salón, cocina, aseo, baño, patio, ascensor y plaza de garaje
Precio: 5.500.000 Ptas.
Telf. 539 56 00

2002/03

DETECTIVES IDELLA
Teléfono 539 41 26

INTERESANTE OCASIÓN
SE VENDE PISO DE 90m²
Frente al Mercado Central
5.º piso con ascensor.
Inmejorables vistas.
Precio: 5.500.000 ptas
RAZÓN Teléfono 537 77 92

2002

OCASIÓN
SE ALQUILA O SE VENDE LOCAL ENTRESUELO DE 210 m²
ESQUINA A CALLES COLÓN Y NUEVA "EDIFICIO COLÓN"
FACILIDADES DE PAGO
RAZÓN: C/. Jardines, 40

Dr. GONZALO LLAMAZARES CACHÁ

- RIÑÓN Y VÍAS URINARIAS
- CIRUGÍA UROLÓGICA
- ESTERILIDAD MASCULINA

* C/. José M.º Pemán, 23, 1.º izqda.
Telf. 538 34 96

1808/12

MARCIAL CAJA CERDÁ

FALLECIÓ EL 22 DE MARZO DE 1996, A LOS 65 AÑOS DE EDAD
E.P.D

Su esposa, Virtudes Clemente Pagán; hermana, Remedios Caja; sobrinos, primos y demás familiares y amigos, ruegan una oración por su alma y participan que la misa que se celebrará el LUNES, DÍA 22, a las OCHO DE LA TARDE, en la iglesia arciprestal de SANTA ANA, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo por anticipado la asistencia a la misma.

Elda, abril de 1996

"EL MUNDO SONORO DE GABRIEL MIRÓ", UN NUEVO LIBRO DE ANTONIO PORPETTA



Antonio Porpetta.

La ya nutrida bibliografía original de nuestro paisano Antonio Porpetta, que le ha valido diversos premios y galardones literarios, se ha enriquecido con la publicación de su obra más reciente, "El mundo sonoro de Gabriel Miró", un estudio muy detallado y valioso, que a pesar de las más de trescientas páginas que lo forman, es una versión reducida de su tesis doctoral.

El nuevo libro de Porpetta constituye una obra de consulta muy valiosa para estudiosos de Gabriel Miró y para estudiantes que preparen algún trabajo sobre él. En el prólogo, interesantísimo para comprender la forma de entender y hacer literatura que tenía Gabriel Miró, Antonio Porpetta aclara el lector las razones que ha tenido para escribir este libro: rellenar un hueco, el estudio de las sensaciones sonoras en la obra de Miró, cubierto por muchos autores de prestigio en lo referente a las sensaciones visuales, táctiles, oloras y gustativas. Un hueco incomprensible cuando, precisamente, la audición es la única vía sensorial a la que está fundamentalmente conectada la comunicación lingüística, material básico de trabajo de todo escritor. Hay que decir, sin embargo, que la motivación aducida por Porpetta es que la sensación auditiva es la más importante, por cantidad y significatividad, de los recursos fundamentales básicos en la obra de Miró.

El estudio se divide en 4 partes:

1.ª Trata de cómo describe Miró los sonidos que aparecen en sus libros: voces, campanadas, ruido del agua, risas, llantos, gritos, cantos, sonidos producidos por los animales, etc. Un apartado está dedicado a la sinestesia, al arte de mostrar los sonidos en lugar de describirlos.

2.ª Investiga para qué usa Miró esos sonidos, sus funciones en el argumento: instrumento de descripción de paisajes, de ambientes, o de reacciones psicológicas.

3.ª Suministra abundantes ejemplos de los tipos de sonidos más frecuentes e importantes: humanos, animales, del mar, etc.

4.ª Estudia el tratamiento y función del silencio, que Miró entiende no como ausencia de sonidos sino como sensación auditiva de por sí.

Un apartado final del libro, "Conclusiones", permite consultar directamente cuatro pequeños textos, uno por cada parte del libro, donde el propio autor resume el contenido y en enfoque de las mismas. La obra de Porpetta ha sido editada por la Caja de Ahorros del Mediterráneo -CAM, Fundación Cultural-, siguiendo su norma de dar a la publicidad periódicamente obras sobre los temas más importantes de nuestra provincia.

M.I.N.R.

**SE VENDE «VESPINO»
EN BUEN ESTADO DE
USO
INTERESADOS, LLAMAR AL
Teléfono 538 86 68**

2000/03

SE VENDE CAMPO EN CAMARA
A 5 min. de Elda. 145 m2. Vivienda dos plantas; garaje, piscina; 3.000 m2. terreno.
Precio: 10.500.000 ptas.
Telf. 539 18 90

1998/02 (A mediodía o noches)

**MUDANZAS
TOLEDO**
EMBALAJES
GUARDAMUEBLES
C/ ALFÉRECES PROVISIONALES, 8 (ESQUINA
A JUAN DE LA CIERVA) bajos. ELDA
Tls. 538 53 17 • 537 45 13 y 908 46 11 56

**SE ALQUILAN
PLAZAS DE GARAJE
A 5.000 ptas.
Frente al Cine Ideal.
Teléfono 539 53 40**

2001/04

**SE VENDE PISO
EN ELDA, EN C/. SAN IGNACIO DE
LOYOLA, 8, 4.ª Dcha. CON
ASCENSOR, MUY SOLEADO.
TODO EXTERIOR
Telf. 538 27 18**

1999/2002



FINALIZÓ EL I CAMPEONATO DE PARCHÍS DEL BAR-VESPA

El pasado 29 de Marzo tuvo lugar una cena en el Bar Vespa Club, en el curso de la cual fueron entregados los trofeos del «I Campeonato de Parchís» organizado por dicho bar y que lleva el nombre de «Joaquín y Marian». Participaron un total de 10 parejas, correspondiendo los tres primeros premios a las siguientes: 1.º y Campeón, Francisco José Belda/Joaquín de la Osa. 2.º Félix Cantos/Heliodoro García. 3.º Francisco Infantes/Francisco Herrero. Es el primer torneo de este tipo que ha organizado el Vespa Club y, a la vista del éxito del mismo, sin duda serán organizados nuevos torneos de este juego en años sucesivos. (Foto CARLSON).

SE VENDE PISO

En c/. Fundadores de la
Industria del Calzado.

Teléfonos

538 33 07 y 538 88 11

2001/04

PEDRO JUAN PÉREZ

Investigador-Parapsicólogo
"HALLARÁ RESPUESTA A SUS PROBLEMAS E INTERROGANTES"
Consultas: Martes y jueves, de 7 a 11 noche
C/. Ortega y Gasset, 27, 1.º

1995/... Telf. 538 48 06

RESTAURANTE

"El Abuelo"

**MENÚ FIN DE SEMANA
(sábados, domingos y festivos)**

APERITIVOS:

CALAMARES A LA ROMANA O SEPIA PLANCHA
JAMÓN Y QUESO O LACON PREPARADO
CHAMPIÑÓN CON SALSA O MUSLITOS DE MAR

PRIMER PLATO:

RELLENO - CONSOMÉ - SOPA DE FIDEOS - ENTREMESSES

SEGUNDO PLATO:

ENSALADA

TERCER PLATO:

PAELLA O GAZPACHO (por encargo)

CARNES:

ALBONDIGAS EN SALSA - ESCALOPE - CORDERO -
TERNERA - LOMO FRESCO - LOMO ADOBADO
Todos los platos llevarán sus respectivas guarniciones

PESCADOS:

EMPERADOR - SALMÓN PLANCHA - MERLUZA - TRUCHA A
LA NAVARRA
Todos los platos llevarán sus respectivas guarniciones

ACOMPAÑADO CON: VINO - CERVEZA - AGUA Y PAN

CUARTO PLATO:

POSTRES: TARTAS DE MANZANA - CHOCOLATE -
FRAMBUESA - FRUTA DEL TIEMPO - FLAN - TOCINO DE
CIELO - MOUSSE DE CHOCOLATE - LIMÓN - FRESA -
CUAJADA - PUDING - MELOCOTÓN Y PIÑA - FLAN DE
CAFÉ - NATILLAS, ETC.

DENTRO DE ESTOS POSTRES, LOS ASIGNADOS SEMANALMENTE

PRECIO POR PERSONA: 1.500 ptas.

NOTA: LA EMPRESA SE RESERVA EL DERECHO DE
CUALQUIER MODIFICACIÓN

RESERVAS AL TELÉFONO 539 83 72

CLÍNICA DENTAL INTEGRAL

- Odontología general
- Ortodoncia
- Cirugía
- Prótesis
- Estética dental

Avda. Chapí, 41 - 1.º B - ELDA

Teléfono 539 95 47

(Edificio Radio Elda)

Cursillo de Escalada del Centro Excursionista Eldense

En la tarde de hoy, viernes, tendrá lugar, en el salón de actos del Centro Excursionista Eldense (c/. Menéndez Pelayo, 12), el acto de presentación del Cursillo de Escalada (Iniciación y perfeccionamiento) organizado por este Centro e impartido por instructores de la Escuela Valenciana de Alta Montaña y monitores del C.E.E., cursillo homologado por la Escuela Valenciana de Alta Montaña F.T.V.M.

El acto comenzará a las 20 horas, y tras la presentación se efectuará una proyección de diapositivas sobre el tema objeto del Cursillo.

Mañana sábado, día 13, los cursillistas se concentrarán en "Churrería La Merced" para asistir a la sesión de prácticas en "La Foradada", y en el mismo lugar se reunirán dichos cursillistas el domingo, 14, para las prácticas en las crestas del Marín.

Las prácticas se continuarán los días viernes, sábado y domingo, 10, 20 y 21, respectivamente, efectuándose el acto de clausura del cursillo el viernes 26 de abril con la entrega de diplomas a los participantes que hayan superado las pruebas.

El viernes próximo finaliza la admisión de obras para el "Pintor Sorolla"

El próximo viernes, día 19, finalizará el plazo de admisión de las obras que opten a los premios del certamen de pintura "Pintor Sorolla", organizado por la Concejalía de Cultura de nuestro Ayuntamiento.

Se concederán, como ya dijimos, un primer premio de 700.000 pesetas y un segundo de 300.000, teniendo facultad el jurado para declarar desierto uno o los dos premios.

El fallo del jurado se hará público el día 20 de abril y las obras seleccionadas serán expuestas en la Casa Grande del Jardín de la Música, del 3 al 18 de mayo próximo.

CLÍNICA ELDA

c/. Virgen de los Desamparados, 52
Teléfono: 539 82 64 - ELDA

Dr. JOAQUÍN IVARS AMORÓS

ESPECIALISTA EN DERMATOLOGÍA MÉDICO-QUIRÚRGICA Y VENEREOLÓGICA

- ENFERMEDADES VENÉREAS
- DERMATOLOGÍA PEDIÁTRICA
- CIRUGÍA DERMATOLÓGICA
- ELECTROCIRUGÍA • CRIOTERAPIA

1831/41 (alt.)

EL COLECTIVO "ELDA POR EL DEPORTE" PROGRAMA VARIAS ACCIONES PARA RECLAMAR INSTALACIONES DEPORTIVAS

El colectivo "Elda por el Deporte", en el que se integra un importante número de deportistas eldenses, tras estudiar las diversas alternativas presentadas por el equipo municipal de gobierno para la ubicación del pabellón polideportivo que iba a construirse en la antigua FICIA, decidió que la mejor y más rápida de las opciones es la primitiva, es decir, la de situar dicho pabellón en una parte de los terrenos ocupados por la desaparecida Feria del Calzado.

El portavoz del citado colectivo Ángel Sandoval, entrenador del "Elda Prestigio", dijo que ya se cuenta para ello con la subvención de Consellería y manifestó su disconformidad con los dos grupos de la oposición que hace poco concedieron al equipo de gobierno tres meses de tiempo para conseguir la financiación oficial de un macrocentro cultu-

ral, precisamente en los terrenos de la FICIA.

Como medidas de presión este colectivo decidió solicitar una entrevista con el director general de Deportes, para tratar del tema. Además, en los partidos oficiales que tengan lugar en Elda, se exhibirá la pancarta utilizada en la manifestación celebrada hace unos meses. También serán distribuidas lluchas en los partidos, en lo que llaman "Campaña del Duro", pidiendo a los eldenses dicha cantidad "para ayudar a las arcas municipales" a fin de que pueda construirse la pista anexa, actualmente paralizada.

Y cuando terminen los campeonatos deportivos, el colectivo organizará una jornada de protesta por la falta de instalaciones.

La falla B.º Estación elige esta noche sus falleras

Esta noche, a las 9.30, la Falla Barrio Estación celebrará la elección de sus cargos falleros, la cual tendrá lugar en el Centro Social "4 Zonas". Se designarán la Belleza del Barrio infantil, la Fallera Mayor infantil, y la Belleza del Barrio, presentándose oficialmente la Fallera Mayor y sus damas de honor.

La presentación de candidaturas finaliza hoy, viernes 12, a las 9 noche, debiendo estar comprendidas las edades de las candidatas entre los siguientes límites:

Belleza infantil del barrio, de 7 a 10 años. Fallera Mayor infantil, de 8 a 11 años. Belleza del Barrio, de 14 años en adelante.

SE VENDE PISO 4.º EN PETRER

Zona Ambulatorio. Muy soleado

2002 Teléfono 537 36 62

SE OFRECE PATRONISTA-AJUSTADOR PARA FÁBRICA. Con experiencia en Compañías de Calzado fino de Señora.

2002 Teléfono 989 42 72 88

VENDO SOFÁ 3 CUERPOS, 2 SILLONES A JUEGO Y UN ARMARIO CLÁSICO DE DORMITORIO

1998/... Telf. 538 16 41



Relación de cesiones realizadas al Museo

Isabelino de Diego Barranco (16 de noviembre 1995). - Par de zapatos de caballero hechos a mano.

Manuel Reina Parrés (28 de noviembre 1995). - Explicación realización de tallas de madera para pies deformes. 2 hormas en madera para pies deformes. 2 botas ortopédicas.

José M.º Gran Díaz (28 de noviembre 1995). - Constitución Sociedad Calzados Gran, S.A.

José Payá Bernabé (29 de noviembre 1995). - "Los Recuadros". Azorín, 1963.

Pilar Esteve Jover (29 de noviembre 1995). - Fotografía de Vicente Esteve Pérez, fabricante de Calzado tipo Guante.

Pedro Martínez Pérez (29 de noviembre 1995). - 1910 Herramientas pertenecientes al Zapatero Pedro Martínez Monllor. Lima. Tenaza de Zapatero. Sacabocaos. Imán.

Angeles Mora Ortiz (11 de diciembre 1995). - Par de zapatos de señora en Tortuga, 1969. Par de babuchas árabe fabricadas en Tánger, 1950.

FONDO MUSEO

Par de zapatos de sra. fabricados en estampado de tela. 1920. 2 zapatos de sra. en seda negra, cosido escarpín y tacón de carrete. 1815. 1.º premio II Concurso Nacional de Calzado Artesano. Isabelino de Diego Barranco. Almería. 2.º Premio. II Concurso Nacional de Calzado Artesano. Pedro Lozano Pérez. Valencia. 3.º Premio. II Concurso Nacional de Calzado Artesano. Manuel Reina Parrés. Madrid. Premio al Aparado. II Concurso Nacional de Calzado Artesano. Joaquín Algarra Sansano. Elda. 1.º Accésit. II Concurso Nacional de Calzado Artesano. Antonio Alonso de la Prieta. Madrid. 2.º Accésit. II Concurso Nacional de Calzado Artesano. Luis Javier Lozano Pérez. Madrid. 3.º Accésit. II Concurso Nacional de Calzado Artesano. Jesús González Galocha. Elda. Par de Babuchas en terciopelo verde con bordado en hilo de estambre. Hecho a mano. 1890. Par de Babuchas en terciopelo azul bordado en hilo de plata vieja. Hecho a mano. 1890. Par de Babuchas hechas en trenzado de papel de caña. Hecho a mano. 1890. Reproducción. Bota Romana. Reproducción. Sandalia Hindú. Fotocopia enmarcada "Al Pueblo de Elda. 1930". Lámina enmarcada "Herramienta de Zapatero". Lámina enmarcada "Calzado x. XIX". 2 Libros "The Best Shops" Shoe Shops. Copia Libro Academia Técnica Trobat de Modelaje y Patronaje para el Calzado. Medalla conmemorativa Edificio Zapatero. 1989. Par de Péñitos metálicos. 1850. Muela de afilar cuchillas de zapatero. 1960. Piel de Cocodrilo. 1800. Máquina de Coser Manual. 1810. Máquina de Coser Manual. 1840.

ÉXITO EN PORTUGAL DEL BALONMANO ELDENSE

Desde el 1 al 6 del corriente mes de abril se celebró en la ciudad portuguesa de Leiria el III Torneo Internacional de Balonmano, al que se presentaron 43 equipos masculinos y femeninos, entre ellos uno de Álava y tres de Elda. Era esta la segunda ocasión consecutiva en que los equipos de Elda eran invitados al citado torneo luso.

En el aspecto deportivo, se superaron los logros alcanzados el pasado año, puesto que todos los equipos eldenses ganaron los encuentros que jugaron, si bien los trofeos sólo los recibieron los Cadetes y los Juniors, que vencieron, respectivamente, a la selección de Madeira y a los locales de la Juve de Lis. Este último partido constituyó una agradable sorpresa, ya que los eldenses jugaron con el segundo equipo junior, contando con la presencia de tres jugadores del C.B. Aspe, que habían sido invitados para dicho evento deportivo.

La parte negativa del torneo la protagonizó el equipo de Álava, pues debido a unas retiradas de última hora la organización tuvo que confeccionar un solo grupo de Juveniles.

Los eldenses ganaron todos sus encuentros, con lo cual ya eran campeones. Sin embargo, la organización, con el fin de que se jugasen el último día todas las finales, pidió al equipo eldense que accediese a jugar la final con el segundo clasificado. Como allí se había ido a jugar al balonmano, y sobre todo a hacer amigos, se accedió a dicha petición. Unas horas después, la organización recibía una nota oficial de protesta aduciendo que algunos jugadores eldenses pasaban de la edad reglamentaria. La lista de la expedición eldense, con las edades y los D.N.I. de todos los jugadores, estaba en poder de la

organización desde una semana antes de iniciarse el torneo y, aunque es verdad que había algunos jugadores que pasaban por algunos días, y en dos casos por unos meses, del tope fijado por la organización, ésta era consciente de esa pequeña anomalía, debida principalmente a que la edad de Juveniles en Portugal no es la misma que en España y por unos días o meses no se iba a dividir el equipo, teniendo en cuenta, sobre todo, el carácter amistoso del torneo. Sin embargo, la actitud intransigente del equipo vasco, con el que se había jugado, comprometió a los organizadores, y ante el cariz que había tomado este asunto el equipo eldense optó por no jugar la final, cediendo su lugar al tercer clasificado. Por supuesto, la final la ganaron los vascos, pero el abucheo primero y el silencio después de la entrega de premios les supondría seguramente la victoria más amarga que jamás hayan conseguido.

Los eldenses, además de ganar todos los encuentros, también se trajeron para Elda el trofeo al mejor jugador, que recayó en el pivote Ramón Córcoles, y el del máximo goleador Cadete, que fue para Ramón.

Por lo demás, el factor humano y la convivencia, que eran los más importantes objetivos a conseguir, fueron exquisitos por parte de nuestros vecinos portugueses, recibiendo los eldenses toda clase de atenciones.

Enrique Delfín

CHOLLO
SI BUSCA PISO, LLÁMENOS.
A NOSOTROS NOS URGE
VENDERLO
Teléfonos 539 90 16
y 548 03 56

2002/03

A FABRICANTES:
SE OFRECE TALLER DE
DOBLADO Y REBAJADO
- RAPIDEZ Y CALIDAD -
C/. Teniente Durán, 11
Telf. 539 09 48

2002/03

SE VENDE
NAVE O SOLAR
Ideal comercio o supermercado.
De 400 m2, junto a Mercado Central.
Teléfono 538 30 31

1928

A SAN JUDAS TADEO
Abogado de los casos difíciles y desesperados.
Reza nueve Avemarias durante nueve días,
Pide tres deseos, uno de negocios y dos
imposibles. Al noveno día publica este aviso.
Se cumplirá aunque no creas.
J.P.P.

SE ALQUILAN
DOS LOCALES DE
NEGOCIO
Uno de 300 m2 y
otro de 100 m2
Tel. 538 01 75

1943/46

SE NECESITA
SEÑORA O SEÑORITA 30/45 AÑOS
PARA LLEVAR CONTABILIDAD Y TRABAJO DE
OFICINA. PARA FÁBRICA DE CALZADO
Telf. 538 12 17 (Horario fábrica)
APARTADO DE CORREOS N.º 805

2002



Torneo fútbol-7

Resultados Jornada 11: Bar La Ermita, 3 - Comercial Arenas, 2. Vespa Club, 2 - Prefabricados Rolson, 7. S.T.I., 0 - Federal Cargo, 1.

Suspendido: Autoescuela Verdú - Amigos de Ani.

Descansó: Aceitunas Ramírez. Clasificación: 1.º Comercial Arenas, 27 puntos. 2.º Prefabricados Rolson, 20. 3.º Federal Cargo, 15. 4.º Autoescuela Verdú, 13. 5.º S.T.I., 12. 6.º Amigos de Ani, 12. 7.º Vespa Club, 10. 8.º Bar La Ermita, 10. 9.º Aceitunas Ramírez, 7.

Partidos jornada 13.ª. Día 13, sábado, 17.00: Bar La Ermita - Amigos de Ani. 18.00: Autoescuela Verdú - S.T.I. Día 14, domingo, 11.00: Comercial Arenas - Prefabricados Rolson. 12.00: Aceitunas Ramírez - Federal Cargo. (Descansa: Vespa Club).

FONTANERÍA - GAS
OLEGARIO MUÑOZ, S.L.
Telf. 539 85 30
- Limpiezas de calentadores
- Instalaciones de fontanería
- Instalaciones de gas IG-II
1994/2000

El domingo, misa en lo alto de Bolón

Siguiendo la que ya se puede considerar una tradición montañera eldense, el próximo domingo, día 14, los montañeros ascenderán hasta la "Cruz de Hierro" de Bolón, donde, como cada año, se celebrará la Santa Misa, teniendo como escenario una espléndida panorámica del valle.

La salida se hará desde el Instituto de Formación Profesional "La Melva" y será a las 9 de la mañana, pudiendo sumarse a esta celebración cuantas personas lo deseen.

Octavio



Campeonatos de fútbol

Resultados Copa Presidente (3.ª jornada): Eldatour, 6 - Idella Publicidad, 1. Comercial Jover Rico, 3 - Atl. Novelda, 3. Descansa: Trofesos Álvarez.

Ecosax, 1 - Navarro F.C., 3. Carnicería Oliver, 3 - Paysa, 0.

Partidos jornada 4.ª. Sábado 13. 16.00: Paysa - Navarro F.C. 18.00: Carnicería Oliver - Ecosax. Domingo 14. 10.00: Trofeos Álvarez - Idella Publicidad. 12.00: Comercial Jover Rico - Eldatour. (Descansa: Atl. Novelda).

Viviendas San Francisco de Sales Sdad. Coop. Ltda. V.

C/. Puerto Rico, 1, Bajos. Telf. (96) 538 17 77 • 03600 ELDA

POR LA PRESENTE SE CONVOCA A TODOS LOS SOCIOS DE ESTA COOPERATIVA, A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA QUE SE CELEBRARÁ EL PRÓXIMO DÍA 21 DE ABRIL DE 1996, DOMINGO EN EL COLEGIO SAGRADA FAMILIA DE ELDA, SITO EN LA ANTIGUA CARRETERA ALICANTE-MADRID, A LAS 10.30 HORAS DE LA MAÑANA EN PRIMERA CONVOCATORIA Y A LAS 11.00 HORAS EN SEGUNDA, PARA TRATAR EL SIGUIENTE

ORDEN DEL DÍA

- 1.º LECTURA DEL ACTA ANTERIOR.
- 2.º INFORME DEL PRESIDENTE.
- 3.º EXÁMEN Y APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LAS CUENTAS DEL EJERCICIO 1995.
- 4.º RECTIFICACIÓN CESIÓN DEL MERCADO.
- 5.º RATIFICACIÓN EXPEDIENTES SANCIONADORES Y DE EXPULSIÓN, SI PROCEDE.
- 6.º PROYECTO DE REHABILITACIÓN.
- 7.º SITUACIÓN SUBVENCIONES DE REHABILITACIÓN.
- 8.º FINANCIACIÓN DE LA REHABILITACIÓN.
- 9.º DESIGNACIÓN DE 2 SOCIOS PARA LA FIRMA DEL ACTA.
- 10.º RUEGOS, PREGUNTAS Y SUGERENCIAS.

SE RUEGA PUNTUAL ASISTENCIA

"LA DIRECTIVA"

A LAS PUERTAS DE LAS COMPETICIONES EUROPEAS

Mañana sábado, a las 7 de la tarde, se disputará en el Polideportivo Municipal el encuentro de División de Honor entre el Elda Prestigio y el elche Parque Industrial, partido importante para las locales puesto que de producirse el lógico resultados victorioso para ellas tendrían ya matemáticamente confirmado, por lo menos, el tercer puesto que da derecho a participar en competiciones europeas.

El elche ha defraudado a sus seguidores en esta liguilla por el título, pues no ha ganado ni uno solo de los partidos de la misma. Por el contrario, el equipo de Ángel Sandoval se ha superado, logrando triunfos frente a equipos que siempre le habían sido nefastos e incluso alguno en el propio campo de éstos, además de encontrarse en un gran momento de juego. Por ello, sin peligrosas confianzas, se espera conseguir la victoria sobre las ilicitanas, logrando su justa y merecida aspiración de medirse en partido oficial, con otros conjuntos de más allá de nuestras fronteras.

Sólo quedan, con éste, cuatro partidos para finalizar esta liguilla y el calendario no ofrece dificultades para que varíe la situación, pues el único equipo que podría alcanzarnos, el Bidebieta, tiene 7 puntos menos y ha de enfrentarse al líder Osito Eliana, ante el cual tiene muy pocas posibilidades.

El partido contra el Elche no se retransmitirá por Canal 9 por dificultades de fechas y horarios, por lo cual se efectuará esta retransmisión en otro próximo partido.

Suplente

Campeonato fútbol "Peter Rives"

Partidos de la jornada 28: Sábado, 13. 8.30: Bar Florencia-Bar Ronda. 10.00: C.D. América-Color y Reclamo. 11.30: C.D. Universal-Amiguicos Juvenil. 16.00: Bar Casa Blanca-Mama TBO. 17.30: Muebles Serrano-Viccar, S.L. Domingo, 14. 10.00: Curtidos Gil-Crista Martínez. 11.30: L. Sanz-San Antonio. (Descansa: Atl. Amiguicos y Bar P. San Crispín).



LOS YECLANOS
Reformas de todo tipo en el hogar
Rehabilitación y Construcción
539 85 30 - 539 18 62

TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI

RESULTADOS

JORNADA 32.ª

Olímpic, 1; Gandía, 2
Crevillente, 0; Llíria, 0
Almoradí, 0; Gimnástico, 2
Sueca, 3; Burjassot, 1
Pinoso, 1; Acero, 1
Alacuás, 0; Onda, 2
Alberic, 1; Alicante, 0
Eldense, 2; Español, 1
Villena, 0; Mutxamel, 0
Vall de Uxó, 1; Utiel, 1

PRÓXIMA JORNADA

Utiel-Olímpic
Gandía-Crevillente
Llíria-Almoradí
Gimnástico-Sueca
Burjassot-Pinoso
Acero-Alacuás
Onda-Alberic
Alicante-**Eldense**
Español-Villena
Mutxamel-Vallde Uxó

Campeonato fútbol "La Sismat"

Resultados de la jornada 30 (30-Mar-1996): C.J. Pachequera, 1-Amigos de Elda, 0. San Gabriel, 1-Ciclón C.F., 1. Bar Chaflán, 1-Colegas Suizo, 0. Bar Gato Negro, 0-Zepel Hinsa, 18. Vasconia, 2-Frontera C.F., 0. Juven. Majero, 0-Aguilas C.F., 3. Churrería San Francisco, 1-Peña Diego, 8. S.D. Fallero, 0-Aparados Rico, 0.

Clasificación: 1.º Aparados Rico, 51 puntos. 2.º Atl. Andalucía, 49. 3.º Peña Diego, 42. 4.º Zepel Hinsa, 36. 5.º Bar Chaflán, 32. 6.º Colegas Suizo, 32. 7.º Pachequera, 30. 8.º San Gabriel, 28. 9.º S.D. Fallero, 28.

PARTIDOS DE LA JORNADA
31: Sábado, 13: 2.30 Colegas Suizo-Gato Negro. 3.00: Aguilas C.F.-Churrería San Francisco. 4.00: Amigos de Elda-San Gabriel. 4.30: Zepel Hinsa-Vasconia C.F. 5.30: Peña Diego-S.D. Fallero. Domingo, 14. 9.30: Ciclón Dietética Rhazes-At. Andalucía. 10.00: Frontera C.F.-Juventus Magero. 11.00: Aparados Rico-C.J. Pachequera. (Descansa, Bar Chaflán).

SE VENDEN O ALQUILAN
LOCALES COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE EN ELDA Y PETREL
Informa, Teléfono
538 73 10

1974/76

SE VENDE BUNGALOW
EN ZONA «MERCADONA», CON CHIMENEA BAJA, CALEFACCIÓN, HILO MUSICAL Y AMPLIA COCINA CON REFORMA
Teléfono **537 38 12**
2001/02 (mediodía y noche)

32 ELDENSE, 2; ESPAÑOL, 1

ALINEACIONES

Eldense: Duro, Torregrosa, Paulino, Plaza (Navarro, m. 45), Edu, Cebrián, Uge, Escribá, Luis Blanco (Santi, m. 73), Ferrando y Rodri.

Español: Deusto, Garay, Luis, Ricardo, Sánchez, Lucas (Camacho, m. 72), Armando, Esteve, Rubén, Lorenzo y Marroquí (Sergio, m. 76).

ÁRBITRO

Guillermo Guadix. Mostró tarjetas amarillas a Torregrosa, Edu, Cebrián y Uge, por el Eldense, y a Sánchez, Luis, Rubén, Armando y Garay (2), por el Español.

GOLES

1-0, min. 8. Sánchez (en propia puerta). 1-1, min. 33, Marroquí. 2-1, min. 58, Rodri.

EL PARTIDO

El Eldense, con un juego práctico y sin concesiones a la vistosidad, obtuvo un buen resultado, totalmente necesario para no quedarse sin posibilidades de alcanzar los puestos de ascenso. En la primera parte dominó por completo y consiguió un temprano gol, lo que obligó a los visitantes a salir al contra-golpe. El partido se hizo emocionante, si no bonito, y el empate que logró el Español de San Vicente puede considerarse justo para los méritos de ambos equipos. La segunda parte fue del mismo tono hasta que llegó el penalti que supondría el gol de la victoria y la expulsión de un jugador españolista. De ahí hasta el final, el Eldense, pragmático, se dedicó a mantener el resultado conseguido.

CLASIFICACIÓN

El Eldense sube dos puestos, hasta el sexto de la tabla, con 52 puntos y a sólo 3 de los puestos de promoción (el Gandía, cuarto clasificado, tiene 55); 9 puntos le separan del líder, el Llíria, con 61.

PRÓXIMA JORNADA

El Eldense visitará al Alicante, en el puesto 11 de la tabla, con 46 puntos.

LIGA NACIONAL JUVENIL GRUPO VIII (Jornada 27.ª)

Eldense, 1 - Acero A, 3. Próxima jornada: Elche B-Eldense.

PRIMERA REGIONAL JUVENIL GRUPO V (Jornada 27.ª)

Crevillentina, 1 - Elda A, 2. Próxima jornada: Elda A-Ilicitano Arrabal A.

SEGUNDA REGIONAL GRUPO IX (Jornada 27.ª)

Ayelo, 2 - Eldense, 1. Próxima jornada: Eldense-Mogente.

CLINICAS
Desaga
NUTRICIÓN, OBESIDAD Y MED. ESTÉTICA

OBESIDAD Y MEDICINA ESTÉTICA
CONTROL MÉDICO SEMANAL

Dr. Fco. JAVIER MERLO GONZÁLEZ
Gran Avenida, 74 - Entlo. - ELDA
Telf.: 539 82 95

ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE
ESPECIALISTA EN
UROLOGÍA ■ ANDROLOGÍA ■ MEDICINA SEXOLÓGICA

Enfermedades de la próstata, fimosis y vasectomías.
Esterilidad, incontinencia de orina en la mujer,
impotencia, eyaculación precoz.
Consulta previa cita. De martes a viernes, de 9.30 a 13 horas
Teléfono 539 62 77 - Gran Avenida, 25-33, escalera 1 - 1.º B - ELDA

1935

DEL 22 AL 28 DE ABRIL: "IV SEMANA DE ECOLOGÍA" EN ELDA

ECOLOGÍA", cuyo objetivo primordial es atraer la atención de los ciudadanos hacia los temas medioambientales y mantener un esfuerzo continuado en defensa de nuestro entorno.

El guión de actos programados en la mencionada "Semana" es el siguiente:

Viernes, 19.— Como preámbulo de la celebración, a las 8.30 de la tarde, será inaugurada en la Casa Grande del Jardín de la Música, la Exposición "Nuestro Medio Ambiente", entregándose los premios a los autores de las fotografías ganadoras del IV Concurso de Fotografía sobre el tema.

Lunes, 22.— A las 8 de la tarde, en la Casa de Cultura, presentación de la "IV Semana de Ecología", a cargo de José Luis Martínez Lázaro, Concejal de Salud y Medio Ambiente, e inauguración oficial por el Alcalde de la ciudad, Camilo Valor Gómez. Se proyectará el vídeo de contenido medioambiental "Una excursión por Elda", realizado por la Concejalía del área. Por último, se procederá a la entrega de los premios del Concurso de Fotografías y Murales sobre temas de medio ambiente, convocado por los Institutos "Monastil" y "La Melva", C.P. Miguel Servet, IBELSA, "Escuela Taller Castillo de elda" y Concejalía de Salud.

Martes, 23.— A las 8 de la tarde, en la Casa de Cultura: Mesa redonda sobre el tema "La Gestión Forestal actual", en la que serán ponentes destacadas autoridades en los diversos aspectos del tema enunciado.

Miércoles, 24.— A las 8 de la tarde, en la Casa de Cultura: Mesa redonda sobre "Residuos sólidos urbanos, su problemática y gestión".

Jueves, 25.— A las 8 de la tarde, en la Casa de Cultura: Presentación del audiovisual sobre el Río

Vinalopó, a cargo del colectivo Aula de la Naturaleza, de Aspe. A las 9 noche: Conferencia sobre "Recursos hídricos: situación actual y perspectivas futuras", por Ramón Martínez Mateo, Director del Instituto del Agua de la Universidad de Alicante. Seguirá un coloquio, moderado por José Luis Martínez Lázaro, concejal de Salud y Medio Ambiente.

Viernes, 26.— A las 6 de la tarde, inauguración de la "FERIA DE ARTESANÍA Y MEDIO AMBIENTE", instalada en el Jardín de la Música. Permanecerá abierta hasta el domingo día 28.

En el curso de la Feria se realizarán actividades para niños (Taller de Manualidades y Taller de Jardinería) y Talleres realizados por los artesanos, en los que se harán demostraciones de cada especialidad artesanal.

Salidas al pantano.— Del 22 al 26 de abril, los institutos eldenses realizarán salidas al Pantano de Elda, acompañados por un grupo de biólogos, para estudiar sobre el terreno diversos aspectos del citado paraje.

Exposiciones.— En la Casa de Cultura podrá visitarse, del 15 al 27 de abril, la titulada "Biodiversidad", del grupo "Amigos de la Tierra".

Y en la Casa Grande del Jardín de la Música, la exposición ya citada del "IV Concurso de Fotografía Nuestro Medio Ambiente", del 19 al 28.

**SE ALQUILA
NAVE CÉNTRICA
600 m2
PROPIA PARA FÁBRICA DE CALZADO
Telf. 538 57 42**
2002/03

LA SEMANA SANTA ELDENSE, EN PLENO AUGE

lados de imágenes, desde la Inmaculada y San José Obrero a la iglesia de Santa Ana, destacando el del martes, en el que se escenifica el Encuentro, en la Plaza del Zapatero, de Nuestro Padre Jesús Nazareno con la Santa Mujer Verónica. La llovizna intermitente deslució algo estos traslados, restando brillantez a los mismos y asistencia de público.

Las procesiones del Silencio y del Santo Entierro atrajeron el mayor número de espectadores, destacando en ellas, como siempre, la solemnidad y dramatismo de la tragedia del Calvario. De la procesión general del Santo Entierro, celebrada el Viernes Santo, es digna de todo elogio la magnífica organización de la misma, que logró un perfecto orden y coordinación en el desfile procesional.

Como novedad, este año, y con motivo de cumplirse los 50 años de la llegada a Elda de la imagen de la Virgen de la Soledad, el Viernes Santo, al mediodía, se celebró una procesión extraordinaria con la mencionada imagen,

procesión que recorrió casi el mismo itinerario de la del Silencio.

En cuanto a la procesión del Encuentro, que cada año cierra los actos de la Semana Santa, congregó en la soleada mañana del domingo a una gran cantidad de público, deseoso de contemplar el Encuentro del Santísimo y la Virgen María Inmaculada, su madre, junto a los Jardines de Castelar.

En resumen, podemos decir que durante esta Semana Santa 1996 hemos podido constatar, una vez más, la marcha ascendente de esta anual y solemne celebración en nuestra ciudad de Elda.

**SE VENDE
BUNGALOW
EN CIUDAD VERGEL (Frente
Gimnasio FED-RAI) En
construcción (terminado este
año) CON SUBVENCIÓN
Teléfono 539 88 77**
1997 (A partir 8 tarde los días laborables. Resto semana todo el día)

EXPOSICIÓN DE PINTURAS DE

MIGUEL ANGEL ESTEVE

Sala Stephen



Del 12 al 25 de Abril

Le invitamos a visitarla

A partir de las 20.00 horas, diariamente

2002/03

**SE ALQUILA
PLANTA BAJA
170 m2. Amueblada,
con garaje
Teléfono 538 36 31**
2001/02

**PABLO J. JUAN MAESTRE
PSICÓLOGO
PSICOANALISTA
Adultos y niños.
Padre Manjón, entlo. A.
Teléfonos 538 87 79**
1612 (alt.)

**SE VENDE BUNGALOW
Con reformas, en "Urbanización Mariola", a espaldas
concesionario "Opel"
Tels. 537 38 12 y 538 88 03**
2001/03

ÚLTIMOS BUNGALOWS PAREADOS DE V.P.O. RÉGIMEN GENERAL URBANIZACIÓN LOMA BADÁ

- 450 m2. de PARCELA PRIVADA
- 700 m2. de ZONA COMUNITARIA CON PISCINA
 - Vivienda de 90 m2. útiles
 - Garaje de 38 m2.
 - Trastero de 17 m2.
- PRÉSTAMOS Y AYUDAS APROBADAS
- MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

INFORMACIÓN: **GPV - INVERSIONES URBANAS, S.A.**
Plaza Mayor, 15 - Entlo. - ELDA
Teléfono **539 47 90**

MESA CAMILLA

PLANTAS: vamos a ver hoy los recipientes, diseños, etc., más adecuados para cada planta, así como las plantas más utilizadas y su mejor orientación.

EL BARRO COCIDO: gracias a su gran porosidad, mantiene las raíces aireadas en verano.

LA PIEDRA: es difícil de transportar una vez lleno el contenedor, por lo que deberemos dejarla para sitios fijos.

LA MADERA: bien tratada, resulta una excelente opción.

LA FIBRA DE CELULOSA: son unos nuevos recipientes que duran un par de temporadas. Son baratos pero no decoran.

EL PLÁSTICO: es barato y ligero, pero no es un buen aislante. Conviene tener con éste especial cuidado en los lugares con cambios climáticos bruscos, porque con el tiempo se vuelve quebradizo.

EL DISEÑO: antes de elegir el tipo de plantas que se desea colocar en el recipiente escogido, hay que ver las condiciones ambientales: sol, sombra, viento, etc.

Como norma general, las plantaciones en contenedor deben reunir elementos que proporcionen altura y profundidad, buscando un equilibrio de formas, colores y texturas.

Las plantas de hojas verdes perennes perdurarán en invierno, pero a expensas de una menor floración en su momento idóneo.

Las pequeñas vivaces de gran colorido resultan perfectas a la entrada de la casa.

Las rastreras suavizarán el diseño si se coloran en la parte delantera del contenedor.

Las aromáticas plantas de uso culinario tienen un lugar especial en los alféizares de las cocinas y terrazas.

Las combinaciones de tonos suaves crean espacios relajantes.

Las plantas de crecimiento vertical rompen los espacios horizontales. Deben plantarse en el centro para no entorpecer la vista lateral si se combinan con plantas más bajas.

PLANTAS Y ORIENTACIÓN: acebos, mahonias, acantos, boj, azaleas, redodendros, hiedra, aucuba, y la mayoría de las plantas de suelos ácidos, prefieren una situación Norte.

Geranios, margaritas, dalias, delphinium, verónicas, zinnias, portulaca, agatheia, dimorphoteca, y casi todas las plantas de flor, se desarrollan mejor orientadas al Sur.

Anabel

SE VENDE PISO

En la calle Uruguay
(San Francisco de Sales)

Teléfonos

538 33 07 y 538 88 11

2001/04

CAMBIARÍA PISO EN ELDA

(EN CALLE JUAN CARLOS I, 3)
POR VIVIENDA EN ALICANTE
O PLAYA DE SAN JUAN

Teléfono 526 75 15

2001/4

FALLA BARRIO JOSÉ ANTONIO ("LAS 300")

Elección de cargos falleros 1996

La Falla Barrio José Antonio ("Las 300") ya ha abierto el plazo para presentación de candidatas a los puestos representativos femeninos para el presente año, plazo que finaliza el próximo día 30 de abril. Las candidaturas deben presentarse en el local de la Comisión, calle Azorín, los martes a partir de las 10 noche.

Las edades límite para poder optar a los diversos cargos son:
-Belleza infantil del barrio: de 7 a 10 años.

-Fallera Mayor infantil: de 7 a 11 años.

-Belleza del Barrio: de 12 a 15 años.

-Fallera Mayor: de 16 años en adelante.

La elección se realizará el viernes 3 de mayo próximo, a las 7 de la tarde, en el Centro Social "Severo Ochoa".

VIAJE AL SAFARI DE AITANA Y BENIDORM

El próximo domingo, día 14 de abril, se realizará un viaje-excursión al Safari de Aitana y Benidorm, saliendo a las 9 de la mañana desde el Parque de "Las 300". El precio es de 1.000 pesetas (sin incluir comida ni entrada). Para reservas, puede llamarse al teléfono 539 15 77.

SE VENDE PISO

EN ELDA DE 90 m², FRENTE A PLAZA DEL ZAPATERO.

4 DORMITORIOS Y DOS BAÑOS.

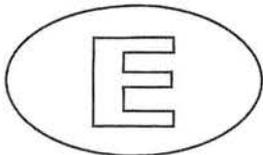
OPCIONAL: GARAJE CON DOBLE PUERTA Y MANDO A DISTANCIA.

2000/01 Telf. 539 27 49

SE DAN CLASES

PARTICULARES DE PIANO Y SOLFEO, PARA NIÑOS Y ADULTOS, EN ELDA Y PETRER

1996 Tels. 695 07 51-538 07 82



GABINETES DE RECONOCIMIENTO MÉDICO PARA CONDUCTORES Y ARMAS

CLÍNICA MONASTERIO EN

C./ Pablo Iglesias, 134, etlo.
TELÉFONO 539 03 58
y C./ Juan Carlos I, 3, entlo.
TELÉFONO 539 57 61

AULAS DE LA 3.ª EDAD

"ANTOLOGÍA DE LA ZARZUELA" - "FESTIVAL DE PRIMAVERA"

El día 2 de abril actual, continuando una arraigada costumbre que se practica antes de las vacaciones de Semana Santa y Pascua, el Grupo Artístico de las Aulas, bajo la dirección de ANA FERRANDO, nos deleitó una vez más con una nueva ANTOLOGÍA DE LA ZARZUELA, cuya actuación volvió a constituir un nuevo éxito que sumar a los muchos que lleva conseguidos. De la programación podríamos destacar el coro de BOHEMIOS, interpretado en último lugar, por su bien hacer y por la belleza de su partitura, que mereció los más cálidos y dilatados aplausos.

Se interpretaron en la primera parte, LA LEYENDA DEL BESO. Coro. LA FAMA DEL TARTANERO. Dueto. LA CALESERA. Dueto. EL GUITARRICO. Romanza. MOLINOS DE VIENTO. Coro. LA PICARONA. Dueto. LA PARRANDA. Dueto. GIGANTES Y CABEZUDOS, Romanza y Coro.

En la segunda, DOÑA FRANCISQUITA. Intermedio. EL CANTAR DEL ARRIERO. Coro. LA DEL

MANOJO DE ROSAS. Dueto y Dueto. EL HUÉSPED DEL SEVILLANO. Romanza. EL PUÑO DE ROSAS. Coro. LA ROSA DEL AZAFRÁN. Quinteto. LA CHULA DE PONTEVEDRA. Dueto y Romanza. BOHEMIOS. Coro.

Hicieron posible este nuevo éxito María Alberola, Dorita García, Blanca Gil, Lucy Gil, Milagros Maestre, Carmencita Navarro, Leonor Payá, Blanca Ródenas, Vicentita Vidal, Manuel Alfaro, Rutilio Felipe, José Hernández, Eduardo Navarro, Emilio Pérez, Rafael Samper, José Serrano, Santiago Sierras. Al control, Vicenta Alarcón.

El miércoles día 3 fue ofrecida la representación para la Federación de Club de Jubilados, de Elda.

Las dos representaciones alcanzaron un lleno absoluto del salón de actos de la Casa de Cultura y ambas fueron patrocinadas por la Concejalía de Cultura del Excmo. Ayuntamiento.

Vicente Valero

Una iniciativa de los peques falleros

Las Comisiones Infantiles de las Fallas "San Francisco de Sales" y "José Antonio (Las 300)", se han unido para organizar por primera vez un "Rastrillo Infantil", que se montará en el mercado de San Francisco de Sales los sábados 20 y 27 de abril y 4 de mayo próximo, funcionando de 9 de la mañana a 1.30 de la tarde.

En el citado "Rastrillo", habrá casi de todo: libros, figuras decorativas, bisutería, discos, cassettes, etc.

El último día, sábado 4 de mayo, estará dedicado íntegramente a la conmemoración del "Día de la Madre".

Los componentes de ambas comisiones esperan la ayuda de los eldenses a esta original iniciativa, especialmente por lo que respecta a la gran familia fallera.

LATÍN, LENGUA

Y

LITERATURA CLASES

INDIVIDUALES

Teléfono 539 45 65

1884/...

Ciclo festero-cultural de la comparsa de Musulmanes

La comparsa de moros Musulmanes ha organizado un ciclo festero-cultural, que se extenderá hasta el 24 de mayo próximo, y que se inició el 30 de marzo con la inauguración y entrega de premios del "III Concurso de Dibujo Infantil" en Capitanía. La exposición se clausurará mañana, sábado 13, al mediodía.

Para el próximo viernes, día 19, a las 8 tarde, está programado un coloquio sobre el tema "Experiencias e ilusiones en el Cincuentenario Musulmán". Será también en Capitanía.

Oportunamente daremos información sobre los sucesivos actos de este ciclo.

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS



Teléfono 539 04 50

GRAN AVENIDA, 91

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

1862

CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá

C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D

Tels. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

1747



EL TÍO PENSEQUE Y SUS INDUSTRIAS (II)

(De la serie: Personajes insólitos de la vieja Elda)

Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA

(continuación)

El tío "Botija", que le rompió una ídem que llevaba cuando iba a regar sus campos a otro labrador en la cabeza, diz que porque le había abierto una reguera sin pertenecerle el turno. (Aclaro para los no investidos del saber de las piezas de cerámica antigua que una botija es como un botijo normal, pero en uno de sus lados como de un 40 por 100 de su redondez, es plano, y aclaro más. El motivo de esta extraña forma del adminículo en cuestión es para que cuando se colocaba en un carro o en la albarda de un jumento no diese vueltas con el consiguiente peligro de que se pudiera marear el agua, digo yo, porque otra razón no veo. Pues "botijas" fueron sus descendientes, y yo conocí a uno personalmente. El tío "Ajustacerdos". Esto está claro; se dedicaba a la trata de cerdos en compra y venta y no digo más, pues en boca cerrada no entran moscas. Además, tampoco le conocí personalmente, por lo que las noticias de "Radio-Orejas" no las puedo confirmar por mor de sus descendientes.

Le llega el turno a dos lugares de Elda que cuando nació el primero era pura huerta y el segundo diremos que semihuerta.

Estamos hablando de dos lugares comunes de nuestro pueblo, como son "Las Aguajelas" y "El Resés".

Al primero le tapó el cemento del progreso y en cuanto al segundo una hilera de nuevas edificaciones fue la causa de la desaparición en las pláticas de los elders, pero bueno será que les explique a mis queridos coterráneos su ubicación en Elda, aunque sólo sea por mera curiosidad, ya que estas aclaraciones, sobre todo a los criollos, les gustará saber lo que fue Elda cuando todavía era villa; en cuanto a los demás les ofrezco estos detalles aunque sólo sea para rellenar sus conocimientos de la ciudad donde han nacido.

Lo que llamamos "Aguajelas" estuvo situado aproximadamente en el comienzo de la calle o Avenida de Alfonso XIII, y su nombre le viene porque en aquel lugar confluían dos acequias de las más importantes de la huerta.

Una era la que llamábamos "del Común", que nacía en La

Rafa y llegaba al sitio indicado por toda la parte Oeste del pueblo. Esto ya lo he indicado en varios trabajitos, pero es que si quiero llegar a las Aguajelas para dar personalidad a este punto, debo citar su procedencia.

En cuanto a la otra acequia, se trata de la que llamábamos "la del Catalán". En este caso estaba mal dicho esto, pues se trataba de una desviación de dicha acequia que nacía en la frontera, hoy plena calle de Balmes, y seguía su curso pasando por delante del Mercado Central y a continuación calle de Jardines abajo hasta su final, cruzando por la esquina del guardia, para seguir las huertas que había al Oeste de los Postigos traseros de la calle Nueva Abajo, hoy Maura, y en gracioso giro al Sur se encontraba con su hermana del Común. Después del familiar encuentro acuoso se formaba allí una distribución de tres acequias. Una que se dirigía hacia el sureste para regar las huertas hasta la orilla del río. Otra que tomaba el Sur fijo, siguiendo la orilla derecha del Camino de Carro, que es el de la Jaud, y al llegar donde se bifurca el camino de la casa de los Dolores, cruzaba a la izquierda y se perdía regando aquellos andurriales del centro de la huerta.

Y por fin, "la del común", que podemos decir que fue la nave capitana de las acequias del valle, tomaba rumbo Sureste y, rodeando la casaca de Anaya, regaba las higueras del Campo Perdido y se asomaba al Casón, donde, en giro de 90 grados, tomaba al Oeste para llegar a la Jaud después de cruzar la rambla de Bateig y saludar al puente del Sambo, regando toda aquella ladera de Bateig.

Hay que pararse un poco en la narración para que el lector medite un poco en aquella sinfonía de rumores de agua tan agradables al oído que surgían de las acequias al juntarse, pues eran cinco, dos que llegaban y tres que salían. No es de extrañar, por tanto, que algún forastero, al pasar un día por aquel enclave de la huerta y ver el jugueteo remolino del líquido elemento, dijera: "¡Recontra! ¡Las Aguajelas!

(continuará)



EL GRUPO ARTÍSTICO DE LA COMPARSA DE PIRATAS

En la foto vemos a los componentes del grupo Artístico constituido en esta Comparsa y que en ocasiones de actos destinados a la sección infantil de la misma, como en el reciente acto de presentación de la Abanderada y el Capitán Infantil 1996, representaron diversos cuentos y escenas infantiles con gran regocijo de los pequeños Piratas. (Foto CARLSON)

SE DISPUTÓ EL "I TORNEO DE LA AMISTAD" DE SQUASH

El sábado día 30 de marzo pasado se disputó en las instalaciones del Squash Medic Sport (Zona Frontera, de Petrer) el primer Torneo de la Amistad, en el que participaron además los clubs de squash de Castellón y Elche.

Los resultados fueron muy favorables a los jugadores locales, según puede verse en la relación siguiente:

Categoría Sub-16 femenina: campeona, Natalia Doñate, del Medic Sport.

Categoría Sub-14 femenina: campeona, Noemi Ricote, del mismo club. Subcampeona, Estela Carbonell, id.

Categoría Sub-14 masculina: campeón, David Romero, el mismo club.

Categoría Sub-12 masculina: campeón, David Romero, id.

Categoría Sub-10 femenina: subcampeona, Sarai Ricote, id.

**EN ESTA ZONA
ALICANTINA EL MEJOR
PULPO SE COME EN LA
PULPERÍA EL CHINA
(Y MUCHAS TAPAS MÁS)
C/. Juan Carlos I, 42
1973 TELF. 538 37 29**

**SE ALQUILA LOCAL
DE 215 m2 CON FUERZA
MOTRIZ. BUEN APARCAMIENTO
1999/01 Telf. 538 26 57**

Viaje a Cuenca, organizado por la falla del B.º Estación

Esta falla ha organizado un viaje a la serranía de Cuenca, para los días 17 al 19 de mayo próximo, con estancia en Fuentescusa, en hotel de dos estrellas (pensión completa). Se harán excursiones al balneario de Solán de Cabras, Río Cuervo, Ciudad Encantada, Hoz de Beteta y visita a la ciudad de Cuenca.

La salida será el viernes 17, a las 4 tarde, y el regreso en la tarde del domingo 19. El precio por persona es de 10.900 pesetas.

Para mayor información y reserva de plazas, llamar al teléfono 538 79 29.

**SE COMPRA TODA CLASE DE
RETALES**

Razón:
Teléfono 537 35 70

1994/6

TAPICERÍA PINTADO

TAPIZADOS DE COCHES EN GENERAL - RESTAURACIÓN DE TRESILLOS, SOFÁS, SILLONES. SOFÁS DE ENCARGO Y A MEDIDA. APARTADO DE REJILLAS

C/. Dos de Mayo, 16 • ELDA ENCARGOS:

Teléf. 537 25 38
1992 (mediodia o noche)

FOTO ERNES Y FOTO CRUCES

CONTINUAMOS SIENDO LOS MÁS BARATOS EN EL REVELADO DE SU CARRETE

SUS PRIMERAS COPIAS EN COLOR TAMAÑO 10x15

A 25 PTAS. LA COPIA (+ revelado e IVA)

AHORA SÍ, AHORA LES REGALAMOS UNA FOTO-POSTER TAMAÑO 20x30 DE SU FOTO PREFERIDA



CON LA CALIDAD Y GARANTÍA DE

techniart

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

TU CORSETERÍA AMIGA ESTÁ EN JUAN CARLOS I (Edificio ERNES)
**CORSETERÍA
MILAGRITOS OLIVARES**
2002/05 Telf. 538 86 03

**SE VENDE
CARAVANA NUEVA
"MASTER 415"
RAZÓN:
Teléfono 539 24 14
2002 (Llamar al mediodía)**

ELDA - 1968

Número 639. 23 noviembre.- El Centro Promotor de Exportaciones de la FICIA exponía en el Trade Center de Nueva York cuarenta muestrarios de empresas de Almansa, Burgos, Elda, Elche y otras varias poblaciones zapateras, de zapatos y bolsos españoles. En total, 1.200 modelos formaban esta exhibición española, siendo la novedad el centenar de modelos de bolsos que se mostraban con los zapatos, como complemento de moda.

La Junta Nacional de Reconstrucción de templos parroquiales, aprobó una subvención de 50.000 pesetas para las obras de construcción del templo parroquial de San José Obrero, de Elda, sito en la barriada de la Estación.

Se hacía un comentario en este número sobre los frustrados intentos de levantar en Elda un monumento al zapatero, volviendo sobre el tema, al parecer olvidado. Como comentario actual diremos que... seguimos igual.

Como continuación del comentario que hacíamos la semana anterior, en el presente número podíamos dar ya la noticia de que España había quedado en 5.º lugar en el Torneo "Ciudad de Bucarest", celebrado en Rumanía. El eldense Antonio Arráez había destacado en varios de los encuentros en los que había intervenido.

En fútbol, el Club Deportivo Eldense había ganado por 2-4 al Albacete (ahora, como es sabido, en 1.ª División) en encuentro celebrado en la capital manchega. El Eldense figuraba en 1.º lugar de la tabla clasificatoria del grupo 6.º de 3.ª División, con 14 puntos.

El Centro Excursionista Eldense iba a realizar, al día siguiente, domingo, la I Marcha de Veteranos, con participación de los montañeros mayores de 40 años y que iba a discurrir por el maravilloso paraje de la Sierra de Biar.

Vicente Valero

SE NECESITAN APARADORAS DE 1.ª PARA CASA Y TALLER
2001/2 **Teléfono 539 35 51**

SE VENDE PISO 4.º CON O SIN MUEBLES, COMO NUEVO Y CON EXTRAS EN ZONA «KURHAPIES»
2000/03 **Telf. 538 55 20**

¿QUIÉN SON "MACARENITAS Y SALADITOS"?

Sr. director:
El día 16 de febrero, tuvimos ocasión de ver en "CANAL 25" el Grupo de Música de PLAYBAK "Macarenitas y Saladitos", un grupo de jóvenes escolares, que se formara en 1991, Remedios Tévar, a las que para su primera actuación les hizo los trabajitos de papel de Pinocho y las cinturas de tela, por sí se las rompía.

Sus actuaciones, la mayoría son altruistas. Y en las que cobran algo, siempre lo donan a los más necesitados, como al Asilo de Monóvar y al Geriátrico de Elda.

Han actuado en la Residencia de Ancianos de Elda, en el Asilo de Monóvar, Casa de la Juventud, Casa de Cultura, etc., Día del Vecino, en el Hogar del Pensionista, en Asociaciones de Vecinos, etc. La concejala Adela Pedrosa, también los llamó para el aniversario de la Plaza Mayor. Y para los próximos meses están comprometidos para el día 14 de abril en el Centro Social "Severo Ochoa", el 18, de nuevo en la Casa de Cultura, con motivo del 50 aniversario "Kurhapiés", el día 30 en el Centro Social "La Frontera", el 19 de mayo de nuevo en el Geriátrico por el 5.º aniversario, y de nuevo otra vez en la Casa de Cultura, para aulas de la 3.ª Edad. Y nos decía Remedios que también les llaman de los pueblos de alrededor.

Este Grupo también se dedica a otras aficiones, como Manualidades; de ahí que pudiéramos ver en los locales de su Asociación, la inmensa "Santa Cruz" que están haciendo con rosas de papel, y una vez terminada, será bendecida por el Vicario de la iglesia de Santa Ana, siendo a continuación depositada, el día 4 de mayo, en la capilla del cementerio de Elda.

Pascual Arenas Sánchez

GARAJE SAN CRISPÍN, S.L.
ALQUILA PLAZAS PARA COCHES Y MOTOS (Local a nivel de calle)
C/. 9 de Octubre, Esq. San Crispín
Teléfono 539 58 83

SE OFRECE CHICA CON EXPERIENCIA PARA CUIDAR NIÑOS
2001/04 **Teléfono 537 49 79**

COBRAMOS MOROSOS EXTRAJUDICIALMENTE GARANTIZAMOS GESTIÓN 60 DÍAS
Telfs. 521 64 99 y 908 46 61 92
1980/...

LA ZARZUELA ENTRE COMENTARIOS, ANÉCDOTAS E HISTORIAS



En 1943, un grupo de amigos y aficionados homenajeó en Elda al popular cantante Marcos Redondo, que aparece al fondo de la foto rodeado de los citados aficionados, entre los que se hallan Pedro Galiano Bañón "Perico Cecilia", Santiago Poveda, Eduardo Jiménez, Juan Bernaola, Francisco Aguado, Floreal y otros que no hyemos podido reconocer.

Hemos de estar agradecidos encarecidamente a RADIO ELDA por el espacio zarzuelístico que nos ofrece todos los sábados a las 9,15 de la mañana y en el que el amigo Elías Bernabé nos deleita enormemente con charlas y grabaciones.

Escuchándole, unas veces nos da la sensación de que estamos ante un historiador de la materia, hasta tal punto que muchas veces él mismo se sorprende, como ocurrió el pasado día 27, que se maravilló al poder ofrecer unas recientes grabaciones de fragmentos de zarzuelas representadas en los años 1699/1700, cuando él mismo, en la Casa de Cultura, puntualizó en sucesivas conferencias, que las raíces de nuestra zarzuela eran del comienzo del XIX.

Otras se convierte en una agenda o boletín informativo sobre próximas representaciones en poblaciones cercanas, para que el aficionado que tenga tiempo y posibilidades pueda acudir al lugar correspondiente.

Es de admirar el completo archivo musical que debe tener para conformar una grabación variadísima, cada vez que nos ofrece un programa radiado, siempre distinto, o una conferencia igualmente diferente a otras.

Son bastantes los elogios que se merece este petrelense, pero

arrastra para mí, un "pero", y es que son pocas las menciones que hace de Marcos Redondo (se pueden contar con los dedos de una mano y aún sobraría alguno), en cambio, se le puede apreciar deliberadamente, que su debilidad recae en Manuel Ausensi, a quien dedica una especial atención, por lo que queremos hacer saber al Sr. Elías, que para el aficionado eldense, Marcos Redondo fue un ídolo durante muchos años, no en balde su registro musical múltiple (Tenor-Barítono), aún no se ha dado de nuevo, como también su claridad en la pronunciación de la letra correspondiente, claramente apreciable con gran nitidez. Y digo yo, Sr. Elías, ¿sería posible que alguna vez dedicara alguna alusión al divo tan venerado por el aficionado eldense?

Un aficionado

PEPE GOTERAS Y OTILIO CHAPUZAS A DOMICILIO

No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS.
(Contestador automático)
Teléfono 538 56 59
Tel. móvil. 908 86 20 03
(A cualquier hora, incluso festivos)
Por favor, recorte este anuncio y guárdelo.
1927 Alguien día me puede necesitar.

SE ALQUILA PISO AMUEBLADO
EN C/. JUAN SEBASTIÁN ELCANO, 2
ESQUINA A AVDA. DE MADRID (PETRER)
Teléfono 592 98 75
2001/2

MERCEDES 190 E 2.3 AUTOMÁTICO. MODELO 88 (NACIONAL) CON AIRE - MUY BUEN ESTADO -PARTICULAR-
2001/2 **Teléfono 547 08 76**

SE COMPRAN HORMAS DE PLÁSTICO RAZÓN:
Teléfono 538 13 85
1982/...

SE VENDE O ALQUILA LOCAL 70 m2. MUY BIEN ARREGLADO. PARA CUALQUIER NEGOCIO, TALLER, etc.
c/. ALCOY, 40 - O LO CAMBIARÍA POR CAMPO EN LAS CERCANÍAS
2000/003 **Teléfono 539 60 84**

Escort Atlanta 16V o Diesel

Abril 1996

¿Cómo no te vas a enamorar?

*Se mueve con una elegancia... Tiene el carácter que hay que tener,
pero siempre te trata con suavidad.*

Te encantará su voz.

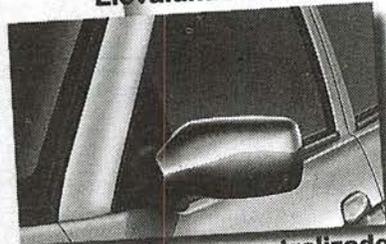
A su lado, te sentirás seguro.

Si mueves un dedo, te trae la luna.

*Cómo no te vas a enamorar del Escort Atlanta si puedes elegir
entre 16 V y Diesel al mismo precio y sólo cuesta...*

*...1.995.000 Ptas.
¡tal cual!*

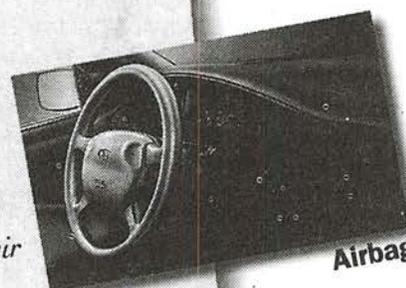
Elevalunas eléctricos



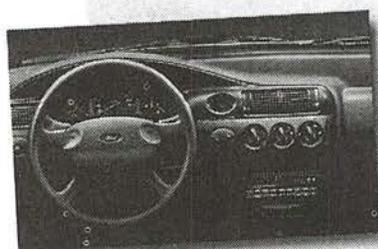
Cierre centralizado



Radiocassette con frontal extraíble



Airbag



Dirección asistida



Para más información llamar al **537 15 00**

Oferta válida en Península y Baleares hasta el 30 de abril. IVA e impuesto de matriculación incluidos.



Concesionario Oficial para Elda, Petrel y Comarca

AUTOMOVILES MURCIA, S.L.

Ctra. Madrid-Alicante Km. 375 • Tel.: 537 13 50 • PETREL



CINE REX ☎ 538 04 30
4.ª Semana del Estreno
SENTIDO Y SENSIBILIDAD
por Emma Thompson y Alan Rickman
OSCAR AL MEJOR GUIÓN ADAPTADO 1996
VIERNES, DÍA DEL ESPECTADOR. Entrada única: 350 ptas. (N.R.M. 13 años)

CINE CERVANTES ☎ 538 10 41
Gran estreno
UN MES EN EL LAGO
por Vanessa Redgrave y Edward Fox
(N.R.M. 18 años)

PLAZA 1	"TOY STORY" de Walt Disney SONIDO DIGITAL	18,00 20,15 22,30
PLAZA 2	"BROKEN ARROW" «ALARMA NUCLEAR» de John Wod con John Travolta y Cristian Slater	18,00 20,15 22,30
PLAZA 3	"SENTIDO Y SENSIBILIDAD" con Emma Thompson y Alan Rickman OSCAR AL MEJOR GUIÓN ADAPTADO 1996 (N.R.M. 13 años)	17,45 20,00 22,30

PRECIO LOCALIDAD: 550 Ptas. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: 350 Ptas.

SE VENDE PISO 2.º
TODO EXTERIOR
REFORMADO
EN C/. DR. MARAÑÓN, 9 - ELDA
Telf. 538 75 43
2002/05

**Los piratas
celebrarán su
cena anual el
sábado 20**

El sábado de la próxima semana, día 20, la comparsa de Piratas celebrará su tradicional cena anual, en el curso de la cual se hará la presentación oficial de sus nuevos Capitán y Abanderada.

La reserva de plazas finaliza hoy viernes por la noche, debiendo también reiterarse esta noche las invitaciones en el local social de la comparsa, c/. Juan de Austria, 38, o dirigiéndose a José Abellán (Teléfono 538 38 26) o José L. Andreu (Teléfono 538 23 76).

DISCOTECA
VENDO O TRASPASO
IMPECABLE - RECIÉN
REFORMADA - EN EL
CENTRO DE ELDA
Telf. 539 90 39
2002

**SE VENDE PISO
JUNTO A PLAZA MAYOR**
4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, armarios
empotrados, bien conservado, 100 m2 útiles
PRECIO MUY INTERESANTE
Telf. 539 20 68
2000/02

SE ALQUILA O VENDE LOCAL
110 m2. EN ALFÉRECES
PROVISIONALES, FUERZA
MOTRIZ, LUZ Y AGUA.
SE ALQUILA OTRO LOCAL 85
m2 (con fuerza motriz) CON
PISO 1.º ENCIMA, 85 m2.
Teléfono 538 24 61
2001

SE VENDE FINCA EN ELDA DE 243 m2
POR PLANTA, COMPUESTA DE
PLANTA BAJA, ENTRESUELO
COMERCIAL Y VIVIENDA. EN
TOTAL 729 m2. PRECIO A
CONVENIR
Tels. 908/96 60 88-537 70 93
1996

Electrónica SAN JUAN
REPARACIÓN DE
TV. COLOR - VIDEOS

C/. Juan Rico, 27 bajos - Tel. 538 17 93
03600 ELDA (Alicante)

CINE

"UN MES EN EL LAGO"

Nacionalidad: Gran Bretaña, 1995. Director: John Irvin. Intérpretes: Vanessa Redgrave, Edward Fox, Uma Thurman.

Película en la línea de "Una habitación con vistas", que narra las aventuras románticas de una mujer, soltera y ya madura, con un huésped del hotel en el que ambos están hospedados, situado a orillas del lago Como. De manera inesperada, ella es cortejada por un joven, mientras él es el blanco de los coqueteos de otra señorita. La nueva situación provoca un cierto desconcierto en la pareja, pero al fin todo terminará convencionalmente.

"ALMA GITANA"

Nacionalidad: España, 1995. Director: Chus Gutiérrez. Intérpretes: Amara Carmona, Pedro Alonso, Peret, Loles León, Rafael Álvarez "El Brujo".

Drama sentimental con la historia de una gitana y un camarero no gitano, que es bailaror flamenco por la noche, con un trasfondo de leyes y tradiciones del pueblo gitano.

cine lis
ESTRENO



(N.R.M. 13 años)

LOS VIERNES, día del espectador, butaca: 350 ptas.

**SE VENDE
CHALET**
EN COLONIA SANTA EULALIA,
CON PISCINA, AGUA, LUZ Y
TELÉFONO. 130 m2
CONSTRUIDOS. 11.000 m2 DE
TERRENO, RODEADO DE PINOS
Tels. 538 86 03 - 544 86 06
2002

COLUMNA JÓNICA
SAETA

Saeta se llama a ese arma arrojada, flecha o dardo, de uso tan frecuente durante la Edad media, en los asaltos y defensas de los castillos o en las batallas a campo abierto. Y se llama con razón también saeta a esa copla desgarrada que se dirige a una imagen durante las procesiones de Semana Santa. Y decimos que se llama así también con razón porque la saeta religiosa es también, como la otra, un dardo arrojado que hierve la noche y hace impacto en medio del corazón de los creyentes. Es lamento, gemido y oración, es un grito desgarrado y estremecedor, ante la sangre y la muerte de Cristo que pasa o el profundo dolor de la Virgen, que no encuentra consuelo ante el hijo crucificado. Es bálsamo, rezo y protesta, que desgarrar el aire y quiere acariciar, amorosa y entristecida, la imagen a la que va destinada.

La saeta constituye una larga tradición en la Semana Santa andaluza. En Sevilla, en Málaga, en Granada, etc., es, aparte de su piadoso contenido, como una manifestación folklórica que surge de las gargantas rompiendo el silencio, cuando el sentimiento ya no puede aguantarse más y rompe con convencionalismos y protocolos. De allí, de Andalucía, tomó la saeta su forma, con el ropaje de los cantos de la tierra, y con esta indumentaria andaluza pasó a otras Semanas Santas españolas, con la excepción quizá de las castellanas, mucho más íntimas y austeras.

En nuestra ciudad, donde, desde hace ya algunos años, estamos asistiendo a un espléndido auge de la Semana Santa nunca conocido, a un crecimiento inusitado de cofrades y cofradías, también ha prendido esta costumbre de cantar saetas al paso de las procesiones de la Semana Santa. Este año, por ejemplo, durante la procesión del Viernes Santo -que contemplamos desde un balcón, viendo pasar a las imágenes a nuestra misma altura, casi al alcance de la mano-, los diferentes pasos y cofradías que tomaron parte en el larguísimo desfile procesional que terminaría con el Santo Entierro, recibieron la oración de las saetas en la Calle Nueva, desde el balcón del Casino Eldense, saetas que sonaron en la noche electrizando el ambiente. No pudimos sustraernos a la emoción de esos momentos, parada la imagen en el silencio, cuando brotaron las palabras, siempre dolientes y sentidas, de la saeta.

Pero pensamos que lo fundamental de la saeta, la circunstancia de la misma que nos hace vibrar y conmovernos, debe ser su espontaneidad y sentimiento. La saeta debe saltar de la garganta como un torrente contenido al que ya no se logra dominar. Por eso, cuando nos dicen que en algunos lugares se contratan cantaores para este menester, no podemos evitar desilusionarnos un poco -más bien un mucho-. Nada tenemos que objetar al respecto pero -que nos perdonen los que cantan y los que los contratan- ya no es lo mismo. Quizá alguien pueda pensar "¿Pero en qué mundo viven estos hombres? ¿No saben que todas las cosas tienen la servidumbre de lo material?" Pues no, lo sentimos. Todavía queremos pensar y conservar la ilusión de que aún hay cosas que ni se compran ni se venden.

HEREJE

SOBRE EL USO DEL VALENCIANO

Sr. director:

He leído el artículo del pasado 15 de marzo, cuyo título reproduzco yo en éste y sinceramente, me he quedado estupefacto por los términos exagerados, cuando no demagógicos, que se vierten en él sobre una polémica que yo, ingenuamente, consideraba ya superada: la normalización del valenciano.

En primer lugar, sorprende que se utilicen expresiones tan desmesuradas como: "agresión lingüística" a los castellano-hablantes o "ciudadanos de segunda" (en referencia a ellos) dentro de la Comunidad Valenciana. Dice que respeta el valenciano, pero "no lo compartimos ni lo queremos compartir". Se erige en portavoz de todos los castellano-hablantes y los cree partícipes de su opinión. Afortunadamente no creo que todos piensen así.

Si en España ha habido agresión lingüística real, ha sido la sufrida por el valenciano (junto a otras lenguas vernáculas) durante etapas de nuestra historia, por suerte ya superadas, pero, que por lo visto se añoran cuando se dice: "Ya es hora... que todos nos entendamos, COMO HE-MOS HECHO SIEMPRE, en el único idioma en el que nos entendemos todos". ¿Qué pretende, relegar el valenciano al ostracismo, a las catacumbas de donde salió no hace mucho?

Todas las lenguas, independientemente de su número de hablantes o prestigio, tienen igualdad en derechos y dignidad, la Comunidad Valenciana tiene dos lenguas oficiales: el castellano o español y el valenciano (que también es una lengua española). Ambas son patrimonio de todos

nosotros, dignas de respeto por igual. El valenciano, como lengua hasta hace poco marginal, necesita de una especial protección, potenciación y comprensión de todos. Hay que acabar con la pernicioso dicotomía valenciano-castellano. Igual que los "valencianos" hacen suyo el castellano, los "castellanos" deberían considerar suyo también el valenciano. Es una lástima que un vehículo de comunicación y un bien cultural como es una lengua, sea rechazada por motivos de intolerancia y no se tenga por ella un mínimo de interés.

Tal vez yo sea un idealista, pero sueño una Comunidad Valenciana donde el bilingüismo sea real y efectivo, saldríamos ganando en muchos aspectos si hubiera más tolerancia, más respeto y mutua comprensión.

El futuro está en los niños, y me llena de esperanza una cosa tan sencilla, como es ver a esos chiquillos de lengua materna castellana, que sin RENUNCIAR a ésta, aprenden valenciano y ENTIENDEN los "dibujos" de Canal Nou, como algo natural y cotidiano. Ese creo que es el camino, siempre que no lo cercene el fanatismo y la intolerancia de los mayores.

Sin más por la presente, se despide este simple ciudadano de Elda que recuperó un tesoro: la lengua de sus bisabuelos, y que unió al que ya poseía, la que le dieron sus padres.

Moltes gràcies per la seua atenció.

Antonio Gisbert Pérez

POR TRASLADO
SE VENDE ENTREPLANTA 110 m²
c/. Jaime Balmes, 26. Acceso independiente a edificio
PRECIO ECONÓMICO
Teléfono 539 92 21

2002

Actividades formativas organizadas por el Gabinete Técnico de Educación

El Gabinete Técnico de Educación, de nuestro ayuntamiento, va a desarrollar a lo largo del presente trimestre las siguientes actividades formativas para padres:

- "Cómo desarrollar la autoestima en los niños". Es un Taller destinado a que los padres aprendan la manera de ayudar a sus hijos en la consecución de una sólida autoestima, que les permita afrontar con éxito los problemas de la vida.

En la actualidad dará comienzo el próximo viernes día 19 de abril, a las 15.15 horas, en la Escuela Infantil "El Puente" y su duración será de siete viernes consecutivos.

- "Formación para padres con hijos adolescentes". Este grupo de actividad tiene por objeto preparar a los padres para tratar a los hijos en esas edades de cambios continuos.

Dará comienzo el jueves 25 de abril, a las 9 noche, en los locales del Centro de E.P. (calle San Crispín, 14 - bajos del edificio San Cristóbal) y su duración será de siete jueves consecutivos.

Las inscripciones pueden realizarse personalmente en la Concejalía de Educación (calle Espoz y Mina, 7) o por teléfono, llamando al 538 04 02 (extensión 261 o extensión 234).

El "Baúl del Estudiante" será presentado el próximo martes

La Concejalía de Juventud, dentro del programa del Centro de Información Juvenil, ha diseñado un proyecto, titulado "Baúl del Estudiante", cuyo objetivo es informar al joven sobre las ofertas y alternativas educativas actuales.

Dicho proyecto se desarrollará desde el martes 16 al viernes 26, y constará de tres fases:

- Exposición en el Centro de Información Juvenil del equipamiento informático, con programas de autoconsulta sobre LOGSE, ORIENTACIÓN ESCOLAR, CARRERAS Y UNIVERSIDADES DONDE SE PUEDEN CURSAR, PLANES DE ESTUDIO, SALIDAS PROFESIONALES, etc.

- Del 22 al 26 de abril, visitas a los Institutos de Enseñanza Media de Elda-Petrer, con una caravana, para ofrecer información y folletos sobre diversos temas relacionados con el estudio.

- El miércoles, día 17, se celebrará una Mesa Redonda en la Casa de Cultura, a las 8 tarde, sobre el tema "Diferentes alternativas de estudios en Elda".

Para mayor información, los interesados pueden dirigirse al Centro de Información Juvenil (Concejalía de Juventud), c/. Maximiliano García Soriano, 9 (Teléfono 539 62 61).

C.de C.S.L.	M	ALQUILER DE EQUIPOS	Directos
		DE SONIDO	Megafonías
			Disco Móvil
			Etc...
		Telf. 538 44 84 - 539 60 26	
		Móvil. 908 06 98 66	

2002

SE NECESITAN AYUDANTES DE CAMARERO

C/. Ramón Gorgé, 52

2002/03 Teléfono 539 51 59

SE ALQUILA FÁBRICA

CON LUZ Y CADENA - 350 m²
Pablo Iglesias, 154-156

2002 Teléfono 537 10 64

PASTORES ALEMANES D'LAGPAM



- CACHORROS
- CLUB DE ADIESTRAMIENTO
- RESIDENCIA CANINA

1910 Tels.: 538 19 95 - 547 58 45

VENTA DE BUNGALOWS JUNTO AL CLUB DE CAMPO

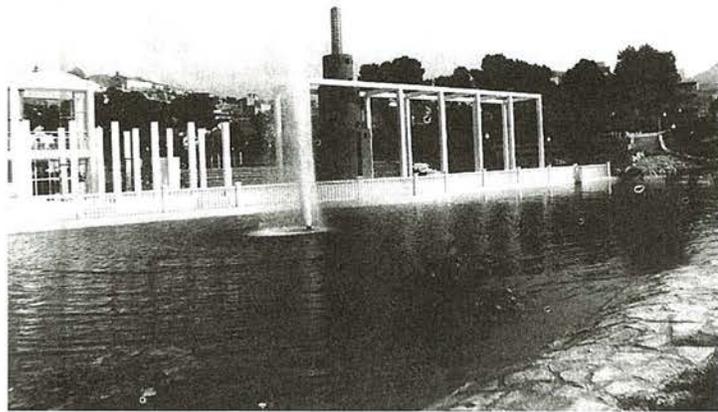
4 HABITACIONES, 2 CUARTOS DE BAÑO Y 1 ASEO, COMEDOR, GARAJE, LAVADERO Y TRASTERO

**MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD
PRECIOS MUY INTERESANTES**

Información y consulta de planos en el piso piloto en la misma obra, a horas de trabajo.

☎ 538 33 07 • 538 88 11

PETREER CELEBRARÁ LA FERIA DEL LIBRO EN EL PARQUE "9 DE OCTUBRE"



Una vista del moderno Parque Municipal «9 de Octubre», de Petrer, que será escenario de próximas celebraciones culturales. (Foto CRUCES-ERNES).

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Petrer, aprovechando el magnífico escenario del Parque Municipal "9 de Octubre", ha organizado este año allí la tradicional Feria del Libro, que llevaba dos años sin celebrarse. El domingo, día 28 de los corrientes, es la fecha elegida para dicha celebración, en cuyo día los libreros petrerenses acercarán el mundo de los libros al público, montando sus casetas en los jardines del Parque mencionado. Además, para promocionar la lectura, especialmente entre los niños, habrá diversas actividades de animación, amenizadas por los educandos de la Escuela Municipal de Dulzaina y Tamboril. También se ofrecerán representaciones de teatro infantil y diversos talleres.

La Feria se abrirá a las 10 de la mañana, y en ella participarán las cuatro librerías existentes en la población.

"EL RENCO" Y DORI ANDREU, PREMIADOS POR LA PEÑA "FÁTIMA PAYÁ"

La peña "Fátima Payá", de Petrer, ha concedido recientemente los premios que, con carácter anual, otorga a las personas que, en diversas actividades, colaboran en la difusión de la cultura relacionada con la canción española. Los premios han recaído en el torero Antonio Pérez "El Renco" y en el ballet de Dori Andreu.

El acto de entrega tendrá lugar esta noche, en el local social de la peña.

Por otra parte, el presidente de

la misma, Juan Manuel Martínez García, ha anunciado la preparación del "I Certamen Nacional de Canción Española", que se celebrará en los jardines del Parque Municipal "9 de Octubre" el día 15 del próximo junio, a las 10 de la noche.

El certamen servirá para promocionar a los jóvenes valores de la canción española y, al mismo tiempo, para recaudar fondos, que se destinarán a la Asociación de Padres de Niños Oncológicos.

Se espera congregarse en dicho acto unas 3.000 personas, que podrán escuchar las actuaciones de los jóvenes artistas de la canción y presenciar otras diversas actuaciones, como un desfile equestre, ballet, etc.

SE VENDE PISO

En Avda. de Chapí (sobre la Delegación de Hacienda)

Teléfonos

538 33 07 y 538 88 11

2001/04

Concedida la subvención del 40% para la rehabilitación de viviendas en el barrio "San Francisco de Sales"

Tras la visita que el alcalde de la ciudad, Camilo Valor, realizó recientemente a la Conselleria de Obras Públicas de Valencia, parece ser que han podido resolverse buena parte de los problemas que afectan a los propietarios de las viviendas atacadas de aluminosis de la barriada de "San Francisco de Sales". En total, las afectadas son 103 viviendas, de las 600 que componen el barrio, cuya rehabilitación está valorada en unos 500 millones de pesetas. Del coste de estas rehabilitaciones, la Conselleria ya ha aprobado una primera subvención, consistente en el 40 por 100 del presupuesto, pudiendo desde ahora los propietarios cursar las correspondientes solicitudes, que pueden presentarse en las oficinas de la Empresa Municipal "EMUDESА".

Además de dicho 40 por 100, ya aprobado, los propietarios de las viviendas afectadas tienen opción a una segunda subvención del 20 por 100 del presupuesto de las obras, pero esta subvención complementaria está

condicionada a determinados requisitos que deben reunir los solicitantes.

Según dijo el alcalde, el asunto ha sido considerado prioritario en la Conselleria, no sólo en lo que respecta a las viviendas con aluminosis, sino también en lo tocante al conjunto urbanístico del barrio, en el que se van a reformar la jardinería e infraestructura.

En el mismo viaje del alcalde, fueron tratados otros asuntos urgentes, entre ellos la finalización de las obras del nuevo edificio que albergará, entre otros servicios, el Museo del Calzado y también el proyecto de reforma del Teatro Castelar.

CENTRO VETERINARIO

COLON

C/. Colón

(frente al Ayuntamiento)

Tel. 539 19 50 - ELDA

CLÍNICA - RAYOS X
LABORATORIO - PELUQUERÍA
(Servicio de recogida a domicilio)



POLLOS ASADOS
ELISABET

Pablo Iglesias, 158 - TEL.-538 50 54

DISPONEMOS ADEMÁS DE:
CROQUETAS, PATATAS FRITAS Y ASADAS, CALAMARES, BERENJENAS, TORTILLA ESPAÑOLA, EMPANADILLAS, ENSALADILLA, PATATAS CON AJO, ETC.

HAGA SUS ENCARGOS AL ☎ 538 50 54

Venga y Pruebe un Sabor Diferente

PROFESOR:

CON EXPERIENCIA NACIONAL Y EXTRANJERA

IMPARTE:

ALEMÁN
FRANCÉS
ITALIANO

GENERAL - COMERCIAL
CERTIFICADO OFICIAL DE FRANCÉS EMPRESARIAL
INTÉRPRETES JURADOS

Con **BACHILLER**

EXÁMENES, CERTIFICADOS Y DIPLOMAS ACREDITATIVOS
PADRE MANJÓN, N.º 3-4º B • ELDA • TELF. 539 87 55

SEMANARIO

VALLE DE ELDA

Pi y Margall, 1 - 1.º

Teléfono y Fax

538 02 12